

M MEALS DIRECT
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.
267-921-9354

РЕКЛАМА

ЖИЗНЬ

215-354-0844 • 1-888-349-8877

**NET
ВОЙНЕ**

**Active
Life Services**
 All-Inclusive Day Program
 см. рекламу на стр. 27

July 19, 2023

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

Ольга Стоянова

Поможет вам
 получить
**программу
 Waiver**
 и все связанные
 с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

DAVID GVINIANIDZE ARTS AND MUSIC CENTER PRESENTS

**29th
 JULY 6 PM**

6820 JACKSON ST,
 PHILADELPHIA, PA 19135, USA

WORLD-RENOWNED
 TENOR **Alejandro
 OLMEDO**
 PIANIST STANISLAV SEREBRIANNIKOV

Для потенциальных посетителей нашего центра и для людей,
 имеющих программу WAIVER **ВХОД СВОБОДНЫЙ**
 ПОМОЖЕМ С ТРАНСПОРТОМ.
 Информация: **718.200.9044**

АГЕНТСТВО

A-TEAM
 Home Care
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
 ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019
 the BEST 2020
 the BEST 2021

**Мы -
 лучшие!**

Каждый наш новый сотрудник
 получит бонус в размере более, чем
\$2,000

СЛУЖБА
 УХОДА НА ДОМУ

TRIUMPH
 HOME CARE

Наше агентство
 по уходу
 за пожилыми людьми
 позаботится о Вас,
 Ваших родных
 и близких

215-220-3920
 www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу
 квалифицированных
 Home Care Attendants

PENNSYLVANIA
 DERMATOLOGY SPECIALISTS
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)

1122 Street Road
 #204
 Southampton
 PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
 КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР
 МЕДИЦИНСКИХ,
 ХИРУРГИЧЕСКИХ
 И КОСМЕТИЧЕСКИХ
 ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
 УСЛУГ

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
 доктор медицинских наук
РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
 Для пациентов без страховки - доступные цены

ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЬЯНКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают
 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица
 и комплекс разнообразных косметических процедур
 лучшие цены, лучшее качество!

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

24 ЧАСА
 НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

**INSURANCE
 Xchange**

HEALTH INSURANCE

13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com

**ERIC
 GASPARYAN**

AAA DISTRIBUTOR
 KITCHEN • BATH • FLOORING

**DON'T PAY RETAIL
 BUY WHOLESALE**

ALPINA WHITE

\$1719
 ALL WOOD KITCHEN
 10' x 10'
 KITCHEN CABINETS ONLY

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE

FREESTANDING
 BATHTUBS
 STARTING AT
\$789

1080 COMBINATIONS

VANITY TOP + CABINET + FAUCET

TRADITIONAL VANITY
 CABINET SETS
 STARTING AT **\$349**

STARTING AT **\$389**

BATHTUB DOORS
 SHOWER DOORS
 SHOWER ENCLOSURES

FREE 3D KITCHEN DESIGN!
 Bring in your kitchen measurements and we will design
 a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

LOW PRICES EVERY DAY!
 Visit our showroom and get the lowest prices on
 kitchen, bathroom, and flooring products

MODERN
 VANITY
 CABINETS
 STARTING AT
\$199

**OVER 100
 MODELS!**

215-745-7900
 info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
 Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ
 ПО-РУССКИ**

www.aadistributor.com

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ**

Мы - лучшие!



Мы постоянно занимаем **первые места** в категории **Personal Care and In-Home Senior Care!**

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам:
МЕДСЕСТРЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ
ЛОГОПЕДЫ
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

2 Park Lane, Suite 106
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем

\$2,000

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!
Высоко ценим ваш труд!

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ
ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist
NATALIYA PONA, PTA, Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900
Fax: 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**НА ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО
И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!**



- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание, домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц. работника.

ЖДЕМ ВАС! 250 Geiger Rd
Philadelphia, PA, 19115
215-677-7710

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ



MEMBER OF
THE AMERICAN
IMMIGRATION
LAWYERS
ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

Elena Alexeeva

275 E. Street Road, Suite 9
Feasterville, PA 19053

215-494-9289

Temkin & Associates

elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com



Premier Medical Laboratory
Центр забора крови

- PML Клинико-диагностическая лаборатория
- PML принимаем основные виды страховок и **MEDICARE**
- PML принимаем пациентов **БЕЗ НАПРАВЛЕНИЯ ВРАЧА И БЕЗ СТРАХОВКИ. САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ.**
- PML выполняем следующие тесты:
 1. НА ТУБЕРКУЛЕЗ ПО КРОВИ
 2. ЭМИГРАЦИОННЫЕ панели
 3. АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ панели
 4. ВИТАМИННЫЕ панели
 5. ВЕНЕРИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ
 6. НАЛИЧИЕ НАРКОТИКОВ И АЛКОГОЛЯ
 7. МАЗОК НА РАСПИРАТОРНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ RPP
 8. COVID-19 PCR и COVID-19 Rapid Antigen И ДРУГИЕ ЛАБОРАТОРНЫЕ ТЕСТЫ
- PML **ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**
- PML Квалифицированные флеботомисты говорят на русском, украинском, польском и английском языках.
- PML **ЭТО БЫСТРО, ЛЕГКО И УДОБНО БЕЗ ОЧЕРЕДИ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ**

ЭКОНОМЬТЕ СВОЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!

215-673-5227 /LABS/

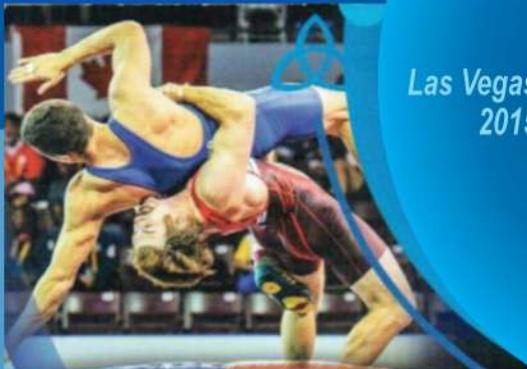
Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА WRESTLING



Las Vegas
2015



WORLD
CHAMPIONSHIPS

ТИМУР ШАКИРОВИЧ,
заслуженный тренер по вольной борьбе,
открывает секцию по
ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ

с дальнейшим
развитием у детей
опорно-двигательных
навыков на основе
акробатических и
гимнастических
упражнений

267-231-7874

13550 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

**ПРИГЛАШАЮТСЯ
МАЛЬЧИКИ
И ДЕВОЧКИ
ОТ 7 ЛЕТ И СТАРШЕ**

ОПЛАТА: 1,5 часа - \$20
1 месяц (12 тренировок) - \$200

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Двойная игра

Тренировки украинских военных на истребителях F-16, которые обязалась организовать коалиция европейских стран, еще не стартовали без официального разрешения Белого дома. Более десятка европейских стран, которые должны обучать пилотов из Украины, все еще ожидают от Госдепартамента США ответа на запрос по передаче руководств по эксплуатации, летных тренажеров и других материалов. Происходит как раз то, о чем говорят некоторые честные аналитики: Байден и его администрация снабжают Украину оружием и боеприпасами мелкими порциями, чтобы не дать Украине победить российский агрессора. Одновременно идет дипломатическое давление на украинское правительство, с целью заставить его согласиться на перемирие на условиях Путина.

Разные страны – цензура одинаковая

Китайские власти ввели экзамен, который должны сдавать журналисты, чтобы претендовать на свою должность. Если они не вступят в партию после сдачи экзамена, их полномочия аннулируют. Новый экзамен покажет, насколько журналист лоялен и «политкорректен». Он охватит сборщиков новостей и редакторов информационных агентств. С 1 июля 2023 года журналисты должны сдавать экзамен на получение «сертификата журналиста». Ситуация в журналистике, которая и без того подвергается жесткой цензуре, станет еще сложнее в вопросах, которые пойдут вразрез с партийной пропагандой. Недавно обнародованные сведения о давлении

американских властей на социальные сети и СМИ показывает, что цензура, осуществляемая демократией, мало отличается от китайской цензуры.

Байден против Израиля

Байден в недавнем интервью раскритиковал Израиль, назвав кабинет премьер-министра Еврейского государства Биньямина Нетаньяху «экстремистским». В многомесячные мятежи, организованные левой политической бандой, промывшие мозги массе людей лживыми воплями о диктатуре правого правительства, вкладываются немалые американские и европейские деньги. Даже Обама, с трудом скрывавший свое плохое отношение к Израилю и к Нетаньяху лично, не позволял себе таких наглых заявлений и действий. Однако 17 июля по инициативе Байдена все-таки состоялся его разговор с Нетаньяху. В офисе Нетаньяху заявили, что обсуждалось продвижение законов о судебной реформе. Нетаньяху дипломатично, но твердо сообщил Байдену, что закон об отмене «принципа разумности», как и планировалось ранее, будет поставлен на голосование в кнессете на следующей неделе. Нетаньяху вроде бы получил, наконец, приглашение посетить Белый Дом.

Чья власть в России?

На недавней встрече со СМИ в Кремле Путин признал незаконность деятельности наемнической структуры «Вагнер», которая, конечно, не могла быть создана без его указаний, а также вновь подтвердил, что военные формирования, как и вся бизнес-империя бандита Пригожина, полностью финансировались за счет российского бюджета. Путин сейчас бесконечно слаб, утверждает российский историк Андрей Зубов. «Несмотря на его психический тип – очень мстительного и трусли-

вого человека, видно, что он боится мстить или не может этого сделать. Это свидетельство того, что реальной власти у него в нынешней ситуации нет. Полное ощущение, что власть в России сыплется».

Защитить археологические памятники

В Иудее и Самарии находится более 3000 памятников старины, из которых около 80% находятся в Зоне С, регионе, находящемся под израильским военным и гражданским контролем. Правительство собирается утвердить план финансирования, развития и защиты древних еврейских археологических памятников в зоне С. На поддержание или сохранение большинства этих объектов были выделены скудные ресурсы, что сделало многие из них уязвимыми для грабежей и вандализма, а также для естественного распада.

Члены правительства предупредили, что арабы варварски уничтожают эти места, чтобы стереть связь между евреями и библейскими местами.

Очередное попадание по Крымскому мосту

В ночь на понедельник на Крымском мосту обрушилась одна из секций. Очевидцы сообщают о взрывах. В результате повреждения моста остановлено автомобильное движение через Керченский пролив. Российские власти заявляют, что железнодорожная линия и опоры конструкции не повреждены. Крымский мост был подорван якобы в рамках совместной операции ВМС Украины и СБУ. Согласно данным украинских СМИ, в атаке были задействованы надводные дроны. Официально в Киеве причастность украинских сил к происшествию на мосту не подтверждают.

Россия опять остановила «зерновую сделку»

Действие сделки по вывозу украинского зерна из заблокированных портов Черного моря «фактически прекращается», сообщил пресс-секретарь президента России Дмитрий Песков. По его словам, это произошло из-за невыполнения условий, на которых настаивала Москва. Одним из условий, которые выдвигает Россия для продления зерновой сделки, является переподключение Россельхозбанка к международной системе обработки банковских платежей SWIFT, от которой он был отключен из-за санкций.

Колебания цен на нефть

17 июля, рынок нефтепродуктов потрясло от падения цен. Цены на нефть испытали немалое давление из-за разочарования в экономическом подъеме КНР. Еще одна причина падения заключается в частичном восстановлении добычи ресурса в Ливии. Однако Россия и Саудовская Аравия объявили у будущем сокращении добычи, что вероятно повлечет за собой очередной подъем цен на нефть. Когда при Трампе США были экспортером нефти, а не импортером, как сейчас, колебания мировых цен почти не влияли на американский рынок нефтепродуктов.

Яблоко от яблони...

По данным Washington Free Beacon, с тех пор, как Байден вступил в должность, журналы Белого дома показывают, что сын Джорджа Сороса посетил его не менее 20 раз. Сообщается, что он возглавляет фонды своего отца «Открытое общество» (OSF), сеть по предоставлению грантов, которая финансирует крайне левых кандидатов и их инициативы.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнер
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании

◆ Как себя обезопасить в ливневые паводки

Внезапные наводнения не только все больше являются в 2023 году причиной номер один травм, смертей и разрушений в районе. Как обезопасить себя, когда они случаются? Большинство несчастных случаев происходит во время внезапных наводнений. Более 50% из них приходится на транспортные средства, загнанные в паводковые воды! Рекомендуются, оказавшись в районе внезапного наводнения: • Немедленно переместиться на возвышенность. • Не ходить по проточной воде - шесть дюймов быстро движущейся воды могут сбить с ног. • Не ездить по затопленным дорогам. • Если автомобиль попал в быстро движущуюся воду, оставаться в нем. • Если вода поднимается внутрь автомобиля, переместиться на его крышу. • Не объезжать дорожные ограждения. • Держаться подальше от оборванных электрических проводов.

◆ Экстренное совещание по поводу насилия с применением огнестрельного оружия

Полиция Филадельфии, окружной прокурор Ларри Краснер, законодатели и многие другие пытаются решить одну из самых больших проблем, стоящих перед городом, — насилие с применением огнестрельного оружия. По данным полиции, в этом году было совершено 227 убийств, что на 21% меньше с начала года. Заместитель комиссара говорит, что с прошлого года, когда полиция определила районы, где происходило больше всего насилия, их число сократилось. Краснер предложил создать современную криминалистическую лабораторию. Это помо-

жет полиции быстрее раскрывать дела и сдерживать будущих преступников. Но главное - необходимо работать над предотвращением насилия и в будущем.

◆ Задержан заключенный, сбежавший из тюрьмы

Майкл Бурхэм, заключенный, сбежавший из тюрьмы Пенсильвании, был схвачен в лесистой местности после более чем недели бегства. Для него «готовят изолятор в тюрьме округа Уоррен». Неясно, куда после этого переведут Бурхэма, но он не будет помещен в тюрьму, из которой сбежал. По словам представителя округа, Бурхэм сбежал из тюрьмы округа Уоррен на северо-западе Пенсильвании незадолго до полуночи 6 июля, используя связанные простыни. Власти охарактеризовали его как «опасного» заключенного с военным опытом и навыками выживания, бежавшего из учреждения на 140 мест, в котором содержатся заключенные, ожидающие суда или приговоренные к двум годам или менее за решеткой.

◆ Подозреваемый арестован в связи с попыткой похищения подростка

Willow Grove Mall полиция сообщила, что подозреваемый, разыскиваемый в связи с попыткой похищения подростка в торговом центре Willow Grove, находится под стражей. Халил Эванс сдался в офисе своего адвоката в округе Делавэр. На данный момент ему предъявлено обвинение в попытке похищения ребенка, домогательствах и другие. У Эванса 28-страничный список прошлых обвинений, и в настоящее время он находится на испытательном сроке в Филадельфии. С Эвансом во время попытки похищения был

еще один мужчина, но он все еще на свободе, и полиция пока не опознала его.

◆ Эвакуация домов после крушения поезда в округе Монтгомери

Полиция сообщила, что дома были эвакуированы из соображений предосторожности в городке Уайтмарш в понедельник после того, как грузовой поезд CSX с 40 вагонами сошел с рельсов возле Стентон-авеню и Джошуа-роуд. Крушение поезда произошло незадолго до 5 утра в округе Монтгомери. Не менее 10 вагонов сошли с рельсов. Были вызваны бригады химзащиты, но полиция сообщила, что опасности для населения нет. Дома в 5000-м квартале Камберн-роуд были эвакуированы. Полиция заявила, что не будет необходимости в дальнейшей эвакуации населения. О том, что было внутри сошедших с рельсов вагонов, ничего не сообщается.

◆ Лемуры в зоопарке Филадельфии

В зоопарке Филадельфии можно познакомиться с лемурами. Остров Лемур теперь открыт недалеко от заповедника приматов в зоопарке на 34-й улице и Жирар-авеню. «Посетители могут разделить пространство с лемурами прямо здесь, на острове Лемур, находясь в их мире обитания», — сказал куратор приматов и мелких млекопитающих. Выставки с приматами не устраивались более 18 лет. На острове Лемур обитают кошачьи лемуры и лемуры-мангусты. Кошачьи лемуры находятся под угрозой исчезновения, а лемуры-мангусты находятся в Красной книге исчезающих видов МСОП.

Обзор печати

Полезная тень Байдена

Нет, это не ибн-Хусейн-Обама. Этот не тень — он кукловод. Но вот имеется еще одна личность, остающаяся в тени. Хотя разрушительная его деятельность очень даже успешна. Это — Джером Пауэлл — Председатель Совета Директоров Федерального Резервного Банка.

Вот уже год как Председатель и его Совет смело воюют с инфляцией. Их единственное, но очень разрушительное оружие, это процент платы за кредит (interest rate). Который определяет, как дорого обходится долг в данный момент. Этот процент сейчас 5.0% — 5.25%. В марте 2022 процент был ноль — по причине плохого состояния экономики после ковид-локдаунов и прочих мер правительства Байдена. Например, резкого уменьшения добычи углеводородов в США, что привело к мгновенному увеличению цены на топливо в два раза. Это естественно привело к росту цен, который назвали «инфляцией». Это не включает резкого увеличения скорости удешевления денег вследствие, например, прекращения обеспечения долларов золотом. Это сделал Никсон в августе 1971 года. Началось деньгопечатание в необходимых размерах. Результат — стоимость ВСЕГО за 50 лет возросла в 15 раз — дом, который стоил 20 тысяч теперь стоит 300. А обучение в Гарварде с 5 тысяч до 70. Зарплата же с около 9 тысяч возросла до около 40. То есть в 4.4 раза. Это было необходимое отступление.

Возвращаясь к инфляции. У нас после ковида, естественно, начался самый настоящий дефицит экономики, когда полки пустеют и заполняются какими-нибудь коробками. Чтобы не так отвратительно смотрелось. Но наши социалисты не знают о социалистической экономике дефицита. Их в Гарварде, Йейле и прочих Принстонах этому не учили. А в учебнике по государственному управлению экономикой написано: если инфляция возросла, то надо увеличивать процент. Их показатели «здоровья» экономики говорят — здорова. Федрезерву, естественно, не знаком короткий анекдот: «средняя температура по больнице нормальная». Те, что в лихорадке, очень хорошо уравновешивают морг. И еще Федрезерв не знает, что имеются два вида лжи — просто ложь и статистика. Это тоже юмор. Но уже черный — Резерв на основании такой вот статистики вынес вердикт — раз экономика ОК, то будем давить ее, дабы активность снизилась и инфляция упала.

В магазин Великий Председатель Резерва не ходит. Потому полки не видит. И все они в этой конторе за подавление экономики. И все они не знают и даже не предполагают, что вся экономика, и особенно малый бизнес, брали кредиты в долг. Чтобы выжить. И не только малый, но и крупный бизнес. Не делали долгов только монстры типа Гугла, Фейсбука, Теслы и прочих хайтеков. Вот они и показывают экономический ОК. А масса других — нет. И вот их то и стал давить великий хурал наших великих экономистов. Тех, что не ходят в магазин.

Начались банкротства: платить по процентам в 5 раз больше — из каких простите доходов? Если у них бизнес только-только начал восстанавливаться. Посыпался real estate. Он же на mortgage 2.5% держался.

Теперь — 7.5% и выше. Не продают и не покупают. Банки задраили люки и приготовились идти на дно — отлежаться. Кредитов не дают, а их никто и не хочет брать — и так в долгах как в шелках. Доходы банков покатались вниз, акции — тоже, некоторые собрались умереть, но их спасли — за наши с вами деньги. То есть отсутствие знаний по экономике и здравого смысла у Федрезерва ударило и по бизнесам, и по населению. А ведь кредиты — это основа нашей экономики.

И вы думаете, это в первый раз такой непрофессионализм? 15 лет назад тоже был кризис, о котором большинство в курсе. Ситуация была до безобразия анекдотической — все банки использовали одни и те же программы, которые не учитывали продажи по цепочке. Риск рассчитывался на одну только покупку. Ну и такие пирамиды естественно в какой-то момент рушатся — где-нибудь что-нибудь упало, и домино-эффект пришел в действие. Посыпались все. Ну, а правительство наворотило очередных мер по охране нас от таких катаклизмов. Хотя это был результат глупости и непонимания, что такое статистическое моделирование работает только в границах, для которых разработано. Вне их — просто лажа.

Как, кстати, и было в начале ковид-цирка. Какие-то безграмотные шустряки подсуетились и сработали программу по оценке распространения эпидемии и жертв. Результаты были ужасные. Вырем все! Все правительства приняли эту лажу за реальный прогноз. Спасибо CDC и лично товарищу Фаучи за глубокие знания предмета. Шведский глава здравоохранения повертел пальцем у виска и очень неодобрительно высказался. Что дескать безграмотная дурь это. И был прав — никакое моделирование невозможно без данных. А их и быть не могло — эпидемия-то только начиналась. Что и показала история — данные по Швеции оказались лучше, чем у устроивших локдауны.

Исключением из этого сумасшедшего дома является президент Трамп. Проверено собственным опытом. За что ему громадный респект и уважуха. И потому, что ему на нас НЕ наплевать, и он нас НЕ видит в белых тапочках — я буду голосовать за него. И только ЗА него. К чему вас всех и призываю.

А пока ждем очередного повышения процента. Очередных банкротств и самоубийств. Ведь это не просто так, если твоя компания — твоя жизнь — летит к такой-то матери только из-за того, что есть полезный идиот во главе главного банка, который ни уха ни рыла — в нестандартных ситуациях и потому крушит все, как слон в посудной лавке. И тебе нечем платить работникам и себе. Рушатся семьи в угоду глобализму. Китаю это выгодно. Похоже, что, если американские бизнесы умирают. это кому-то нужно.

Михаил Утин, PhD

Насильная вакцинация

Доктора Джанин Рети, заведующую отделением общественной педиатрии в больнице MedStar Georgetown University Hospital, обвиняют в том, что она не выпускала двоих детей из кабинета, пока не «убедила» их сделать прививку против COVID-19. «Несовершеннолетние дети госпожи Макнил удерживались ответчиком в приемном отделении, пока она не сломала их волю и не вве-

ла им вакцину, не давая детям физической возможности посоветоваться с матерью, которая находилась прямо за дверью», — говорится в 9-страничном иске. В иске указано, что Джанин ввела детей в заблуждение, сказав, что они должны быть вакцинированы, если хотят посещать школу. После чего дети поддались «угрозам» и согласились на прививку.

2 сентября 2022 года Макнил привезла детей на плановый ежегодный медицинский осмотр в детскую мобильную клинику Джорджтауна, где доктор Джанин Рети вела приём. Женщина ждала снаружи кабинета со своим годовалым ребёнком, а двое других её детей вошли внутрь. Макнил сказала врачу, что она побудет за дверью и в случае необходимости может ответить на все вопросы касательно физического здоровья детей. В иске указано, что врач ничего не сказала матери про прививки. Первой врач приняла 16-летнюю дочь Макнил. «Она сразу подошла ко мне с иглой», — сказала девушка, согласно иску. На вопрос, что это за инъекция, врач ответила, что это вакцина против COVID-19, на что она ответила, что не хочет делать укол. «Она сказала, что вакцинация необходима для посещения школы, после чего ввела иглу. 14-летний брат девушки, увидев, что сестре сделали прививку, также неохотно согласился на укол. Хотя ранее он неоднократно отказывался от вакцинации», — говорится в иске. Кроме того, врач дополнительно ввела детям вакцину для профилактики менингококковой инфекции. После приёма врач ничего не сказала о прививках.

Макнил была шокирована, когда узнала по дороге домой о введении вакцин её детям. «Госпожа Макнил была категорически против того, чтобы её детям делали прививки против COVID-19 по нескольким причинам. В частности, она была особенно обеспокоена экспериментальным характером вакцин и очень коротким периодом тестирования для оценки их безопасности», — говорится в иске. Кроме того, одним из побочных эффектов вакцин является воспаление сердца, от которого особенно страдают молодые люди. На момент инцидента у школ не было требования обязательного наличия прививок. Кроме того, в заполненных бумагах доктора указывалось, что прививки являются рекомендованными, а не обязательными. В исковом заявлении Джанин обвиняется в предоставлении ложных данных, лишении права выбора и мошенничестве.

Джанин относится к числу врачей, которые горячо выступают за вакцинацию. По мнению Джанин, «вакцина безопасна и эффективна, а риски от её введения ниже, чем риски заражения самой болезнью и её распространения среди других членов общества». Эта точка зрения всё чаще подвергается сомнению, поскольку эффективность вакцин против штамма Omicron и его субвариантов значительно ниже, кроме того, было выявлено множество побочных эффектов после вакцинации. Доктора Рети следует лишить лицензии врача и, кроме того, наказать ее финансово.

ООН перегрелась и вышла из-под контроля

ООН говорит, что изменение климата «вышло из-под контроля» (т. е. по мнению ООН, до сих пор «изменение климата» было под контролем?). Я не знаю, вышло ли изменение климата из-под контроля. Но я почти уверен, что из-под контроля вышла

ООН. Моя теория заключается в том, что все избыточное тепло в мире — ничто по сравнению с тем, что происходит с мозгом Антонио Гутерриша, который на этой неделе достиг температуры, близкой к температуре плавления.

ООН говорит, что изменение климата — это проблема прав человека. Если они так обеспокоены правами человека, то почему они ими не занимаются в странах, где происходит это нарушение? (Ах, да, они очень озабочены Израилем!). Апокалиптические призывы ООН выглядят надоедливими и устаревшими. Данные, которыми они оперируют, столь же достоверны, как и объявление о моем предстоящем браке с Марией Шараровой. Эксперты говорят, что все больше людей страдают от нового психического расстройства, называемого климатической тревогой.

Нет, изменение климата не выходит из-под контроля. Климат не сошел с ума. Климат не хочет нас убить. Проклятое изменение климата — это не некие люди, желающие и планирующие уничтожить нас. Тактика нагнетания страха всегда была полезна для левых, но вы должны уметь ее использовать, потому что, если вы зайдете слишком далеко, то в конечном итоге вызовете смех, а не страх; что тоже неплохо, но я не думаю, что это полезно для их целей, которые состоят в том — в этом порядке — чтобы мы перестали есть мясо, покупали электромобили, голосовали за левые партии, закрыли наши фермы и поменяли наш скот на солнечные батареи. Да, похоже, не климат, а ООН вышла из-под контроля.

Перевод с английского Игоря Питерского

Будущая первая экономика мира?

Пока мы наблюдаем гонку Китая и США за звание первой экономики мира, на пятки им наступает новая сила из азиатского региона. Многие аналитики и крупные банки, такие как Goldman Sachs, полагают, что Индия в следующие 10 лет станет второй экономикой мира, а затем и наступит на пятки США. Сейчас экономика Индии 5-я по объёму. К 2025 году страна карри (острая индийская приправа к блюдам) и буддизма может обогнать Германию и Японию. В связи с этим инвест-банки и аналитики предлагают присмотреться к Индии как к объекту инвестиций с большой перспективой. Индия не сильно зависит от экспорта товаров, работ и услуг. Основа их экономики — сильный внутренний спрос, на который приходится 60% генерации ВВП в стране. В Индии хорошая статистика по соотношению трудоспособного населения к иждивенцам (старому населению). По этому показателю индусы превосходят стареющих японцев, китайцев и немцев. Растущее население, на смену которому приходит молодое, не будет стремительно стареть и создавать угрозу экономике. Главным локомотивом индийской экономики станет IT-сектор. Помимо того, что компьютерщики Индии уже сейчас обслуживают разные сервисы всего мира, в этой стране есть свои разработки и софт решения. Экономика стимулирует прогресс в технологиях и инновации. Только за 2023 год технологический сектор Индии подорожает почти на четверть триллиона долларов. Многие аналитики засомневались, что Китай станет первой экономикой мира в обозримом будущем. Быть может, пора ставить на Индию?

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
НА ДОМ

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

Кто стрелял в Джона Кеннеди?

РОБЕРТ КЕННЕДИ-МЛАДШИЙ ОБВИНЯЕТ

Днём 30 июня, перед одним из самых загруженных праздничных выходных в Америке, администрация Байдена опубликовала служебную записку, в которой объявила, что из соображений национальной безопасности она собирается отложить публикацию некоторых секретных документов, имеющих отношение к убийству президента Джона Ф. Кеннеди в 1963 году. Несмотря на объявление, сделанное специально накануне выходных 4 июля, чтобы оно прошло незамеченным, это решение вызвало возмущение Роберта Ф. Кеннеди-младшего, который в последнее время открыто предположил, что Центральное разведывательное управление стоит за убийством его дяди, и что ему может угрожать опасность со стороны агентства. В шквале сообщений в Twitter Кеннеди, который набирает обороты против президента Джо Байдена за выдвижение демократической партии на пост президента в 2024 году, предположил сокрытие информации. «Убийство произошло 60 лет назад. Какие секреты национальной безопасности могут оказаться под угрозой? Что они скрывают?» Он раскритиковал Байдена за то, что тот выбрал специальное время для освещения «плохих новостей» о том, что он будет «сохранять секретность на неопределённый срок» в записях об убийствах Джона Кеннеди. Кеннеди заявил, что отсрочка была нарушением Закона 1992 года

о сборе записей об убийстве Джона Ф. Кеннеди. Закон обязывал обнародовать все записи об убийстве президента, находящиеся в ведении правительства, не позднее октября 2017 года.

Записи хранились Национальным управлением архивов и документации (NARA). Срок публикации документов об убийстве Джона Кеннеди неоднократно продлевался, в том числе, при администрации Трампа. Однако закон предусматривает исключение в случаях, когда президент подтверждает, что дальнейшая задержка «обусловлена определённым ущербом для военной обороны, разведывательных операций, правоохранительных органов или ведения международных отношений», и ущерб «настолько серьёзен, что перевешивает общественные интересы». В декабре 2022 года, в рамках частичного выпуска новых записей, Байден подписал соглашение о том, что оставшаяся часть будет опубликована 30 июня. Но 30 июня Белый дом объявил, что более 99% записей были обнародованы. И в служебной записке, подписанной Байденом, сказано, что исполняющий обязанности архивариуса NARA рекомендовал ему отложить публичное обнародование «определённой отредактированной информации» в записях об убийстве президента. «Постоянная отсрочка публичного раскрытия этой информации необходима для защиты от идентифицируемого ущерба военной обороне, разведывательным операциям, правоохранительным органам и ведению международных отношений, которые настолько серьёзны, что перевешивают общественный интерес к раскрытию», — говорится в меморандуме.



Байден также сказал, что будущая публикация сокрытых записей об убийстве Джона Кеннеди «будет происходить в соответствии» с политикой, называемой Планом прозрачности, который был разработан Национальным центром рассекречивания. «Планы прозрачности гарантируют, что общественность будет иметь доступ к максимальному объёму информации, продолжая при этом защищать от идентифицируемого ущерба для военной обороны, разведывательных операций, правоохранительных органов и ведения международных отношений в соответствии со стандартами Закона», — написано в служебной записке от имени Байдена.

С момента выставления своей кандидатуры на пост президента Роберт Кеннеди всё громче заявляет о своей уверенности в том, что доказательства свидетельствуют о том, что его дядя Джон Кеннеди был убит американским правительством. Он отметил, что среди членов Комиссии Уоррена, которая была создана для расследования убийства, был бывший директор ЦРУ Аллен Даллес, который был уволен президен-

том Кеннеди. Даллес, который умер в 1969 году — через шесть лет после убийства Джона Кеннеди — отрицал какую-либо причастность к убийству. Кеннеди-младший считает, что Аллен Даллес использовал своё положение в Комиссии Уоррена, чтобы скрыть доказательства причастности ЦРУ. В недавнем интервью он сказал, что «первым инстинктом» его собственного отца было то, что убийство совершило федеральное агентство.

ЦРУ всегда отрицало какую-либо причастность к смерти 35-го президента. В 1979 году комитет Палаты представителей США по пересмотру, назначенный для изучения доказательств убийства, пришёл к выводу, что по меньшей мере двое вооружённых людей и сообщников были причастны к убийству Джона Кеннеди. Единственным человеком, которого когда-либо обвиняли в убийстве Джона Кеннеди, был бывший морской пехотинец США Ли Харви Освальд. При этом Освальд отрицал, что был стрелком. Но он не смог доказать свою невиновность, ибо был убит через несколько дней после смерти Джона Кеннеди владельцем ночного клуба Джеком Руби. Руби был признан виновным и приговорён к тюремному заключению, где он умер в 1967 году в ожидании нового судебного разбирательства после того, как выиграл апелляцию на свой приговор.

В середине июня блогер Джо Роган спросил Кеннеди, обеспокоен ли он своей безопасностью в связи с тем, что его преследуют спецслужбы, такие как ЦРУ. Мистер Кеннеди сказал «да», ответил, что «он должен быть осторожен» и что он действительно «принимает меры предосторожности».

По материалам СМИ

«ЗЕЛЕНОЕ» БЕЗУМИЕ

Проблема

Борьба с «зелеными» — это возвращение к нормальной жизни. Каждый день — новый удар по голове от Министерства экономики; каждый день — новая идея от лоббистской организации «Агора», которая доминирует в политике: после «поворота» в области энергетики, отопления и транспорта теперь «поворот» в области сельского хозяйства и дальнейшие атаки на нормальную жизнь.

Ныне люди живут в двух мирах. В одном граждане занимаются своими делами, заботятся о семьях, встречаются с друзьями и развлекаются. Однако жить нормально становится всё труднее: инфляция съедает доходы, всё новые правила делают почти невозможным заниматься своим делом. В школах катастрофические проблемы, на дорогах пробки, рабочие места под угрозой, налоги огромные. Люди беспокоятся о будущем и своих детях. Это мир нормальных людей. Мир тех, кто всегда так жил и хочет продолжать так жить.

В другом мире господствует постоянный конфликт и борьба с нормальной жизнью. Привычное отопление должно исчезнуть, энергия и мобильность должны стать дороже, налоги — повышены, движение транспорта — сокращено, нужно еще больше новых правил, контроль Интернета, языка. Разрушение энергетической системы, экономики и сельского хозяйства должно быть принудительным. Дети должны подвергнуться сексуальной переориентации, мужчины должны рожать детей, а женщины должны потесниться, уступив место в женской сауне, в рекламе и на публике этим рожаящим детей мужчинам.

Это мир «зеленых» в политике и СМИ, которые хотят навязать нормальным людям другую жизнь — «красно-зеленую», под знаком отречения и контроля. И которые хотят, чтобы полиция обращала внимание на нормальных людей и не преследовала преступников, потому что это их «дискриминирует». Каждый день «зеленое» меньшинство придумывает новые издевательства, которые они хотят навязать нормальным людям. Вот примеры всего лишь за последние несколько недель: каждый подвал должен быть проверен на наличие устаревших систем отопления, а каждый прием пищи должен быть заменен на вегетарианский. Между тем, регулярные социологические опросы подтверждают, что большинство хочет ездить за покупками на автомобиле, а не на велосипеде; что энергия должна оставаться доступной, и что каждый вправе есть то, что ему по вкусу. Нормальные люди полагают, что их дети должны учиться в школе чему-то приличному, чтобы иметь достойное будущее. Как минимум чтению и письму. Мужчины должны оставаться мужчинами, а женщины — женщинами. Но этих нормальных людей постоянно выдавливают на обочину.

Между миром нормальных людей и «зелеными» миром едва ли существует мост взаимопонимания. При этом «зеленые» в широком смысле — это не только соответствующая партия, но и СДПГ, большинство в СвДП, задающие тон трузы в ХДС и пока еще меньшинство в ХСС. Об AfD мы не говорим, потому что журналисты на телевидении и в газетах утверждают, что они «фу», и поэтому мы ничего



не знаем наверняка. Для «зеленых» деньги не имеют значения, потому что их можно отнять у нормальных людей. А если и этого недостаточно, можно напечатать. С помощью напечатанных денег нормальным людям указывают, как они должны работать, что они должны производить. И если в данный момент существует дефицит отдельных лекарств, то говорят: это капитализм. А то, что на самом деле цены устанавливает не рынок, а министр здравоохранения Карл Лаутербах — давайте об этом быстро забудем. И, пожалуйста, выходите из машин и пересаживайтесь на грязные, переполненные и постоянно опаздывающие поезда, потому что это и есть «зеленый» прогресс. Он не даст вам работу, в школу или в иное место по вашему выбору, но это неважно: есть домашний офис, а скоро водопроводчик будет объяснять вам, как устранить аварию в системе водоснабжения, через Интернет (который, к сожалению, не всегда надежно работает). Прийти же сам он не может: город забит, потому что везде велосипедные дорожки, дизель запретили или протестующие приклеились к дорогам. К сожалению, Интернет работает всё хуже, а грузовые велосипеды не подходят для ремесленников.

Как стало возможным, что меньшинство так притесняет большинство? Что определение «нормальный» стало чуть ли не ругательством? И не надо говорить о национализме и расизме. Мои турецкие друзья уже давно покупают квартиры в Турции, потому что там и школы лучше, и улицы безопаснее. Речь идет не о немцах против «других», а обо всех гражданах, которые хотят нормально жить и добиваться успеха. И да: тех, кто не работает, не надо приглашать сюда, чтобы они здесь не работали и при этом хорошо жили. Почему именно они живут всё лучше, а те, кто всю жизнь работал, а теперь на пенсии — всё хуже? Германия — не Калькутта и не хочет ею становиться. Кстати, кто-нибудь бывал в Калькутте и видел, как там всё устроено?

Остается вопрос: как это могло произойти? Ответ давно дал итальянский коммунист Антонио Грамши, который в тюрьме придумал термин «культурная гегемония». Тот, кто доминировал в культурном секторе, особенно в СМИ и университетах, вскоре получал и политическое господство. Потому что индустрия культуры (а сегодня это телевидение, ток-шоу, индустрия массовых развлечений) определяет мышление людей и тем самым делает их управляемыми. Беглый взгляд на ARD и ZDF (телевизионные каналы) подтверждает это: даже прогноз погоды давно фальсифицирован и является частью маши-

ны перевоспитания: слив воды из водохранилищ приводится как доказательство засухи; в озере Гарда, которое переполнено до отказа, якобы нет воды, и как только там пойдет небольшой дождь, это тоже станет доказательством изменения климата, которое используется для оправдания требований использования тепловых насосов* и запретов на движение транспорта. В Германии провозглашенное в свое время «зелеными» идеологами «шестие по инстанциям» вплоть до Федерального конституционного суда в основном увенчалось успехом.

Для каждого идиотизма найдется так называемый ученый, который научно подтвердит чушь и получит за это богатое вознаграждение в виде выступлений на телевидении или преподавательской должности в университете. К «красно-зеленым» правонарушителям применяются более мягкие законы, если вообще применяются. Недавно толстяков обвинили в изменении климата, объяснили, что Гитлер строил автобаны только для того, чтобы дать выход мужскому доминированию, а нормальные люди — «сердцевина общества» — являются радикальными правыми. От этого не следует отмахиваться как от чепухи.

То, что сейчас происходит, — это подготовка к следующему шагу. Пока что лишь несколько стоящих на обочине ученых призывают отменить законы о защите пожилых арендаторов и заставить пенсионеров переехать в меньшие квартиры. Но уже завтра это может стать крайней мерой для смягчения нехватки жилья, которую создает само «светофорное» правительство. Уже идут разговоры о том, что пожилые люди выделяют больше аэрозолей: разминка для атаки на пожилых людей и, следовательно, на лишние едоков, уже идет.

Вам это кажется преувеличением? Между тем, любой, кто в 2015 г. предупредил, что вскоре запретят использование автомобилей с двигателями внутреннего сгорания или газовые сети, а тепловые насосы сделают обязательными, был точно так же осмеян. Теперь это закон или, как в случае с газовыми сетями, находится в стадии подготовки. Сокращение сельского хозяйства в пользу импорта из Южной Америки, резкое сокращение потребления мяса и его регламентация — это тоже идеи сельскохозяйственного поворота от «Агоры». Безумие?

Над теми, кто еще полгода назад критиковал проект «Тепловые насосы», смеялись. Теперь закон, влекущий за собой ущерб в 600 млрд. евро, становится реальностью. За названием «Агора», обозначающим место встречи греческих демократов, скры-

вается крупнейшая лоббистская организация, которую когда-либо видела Германия: именно здесь проводится предварительная работа, иницируется псевдонаука, предварительно разрабатываются законы, которые федеральное правительство затем проталкивает через Бундестаг. Речь идет о сделках на миллиарды долларов: дорогой газ, добываемый в США с помощью запрещаемого в Германии фрекинга, тепловые насосы вместо отопления нефтепродуктами, электромобили с аккумуляторами из Китая вместо машин с двигателями внутреннего сгорания из Вольфсбурга. Это бизнес-модель, с помощью которой финансируется «Агора». В общей сложности семь статс-секретарей из «Агоры» сидят в правительстве. Недавно отправленный под давлением в отставку статс-секретарь в Министерстве экономики Патрик Грайхен был ранее главой «Агоры» и руководил этой группой. Именно поэтому сейчас «зеленые» так много говорят об «лобби ископаемых энергоносителей», чтобы отвлечь внимание от своих связей с глобальными финансовыми корпорациями и мультимиллиардерами.

Нынешнее лето станет решающим в определении того, удастся ли разорвать этот удушающий контроль над Германией или паралич страны продолжится. Борьба с «зелеными» — это попытка дать отпор их замаскированным экономическим интересам. Это шанс для нормальных людей снова взять свою жизнь в свои руки и защитить своих детей и семьи от разрушительных намерений. Речь идет не только о деньгах и процветании. Потому что жизнь нормальных людей и их семей — это последний бастион, который в настоящее время еще кое-как держится, а потому будет подвергаться ударам.

Роланд ТИХЫ
Германия

* Что такое «тепловые насосы»? В настоящее время принудительно внедряемые в Германии (а скоро это же будет и в Америке) тепловые насосы — это некие агрегаты для отопления жилых домов и промышленных зданий, экономичность которых по сравнению с традиционными системами обогрева подтверждена теоретически. Действие их основано на использовании хладагента, как в холодильнике, и на том же принципе термического цикла, но в обратном направлении. Т.е. холодильник холодит, а тепловой насос должен, отбирая тепло из окружающей среды, нагревать. Но здесь, как и в случае с «зелеными» электромобилями, существует масса отрицательных моментов и нерешенных проблем. Возможно, в будущем они будут решены. Но в настоящее время известно, что тепловые насосы имеют высокую стоимость оборудования и монтажа, требуют больших площадей для установки, серьезных буровых работ в случае насосов геотермального типа, создают высокий уровень шумов, добавляют серьезную нагрузку на электрические сети. Поэтому использование «тепловых насосов», так же, кстати, как ветряков, — в настоящее время находится под большим вопросом. Но «зеленые», борцы с «изменением климата» — как всегда «бегут впереди паровоза», не дожидаясь, когда естественный прогресс технологий и техники сделает «новинки» практически полезными и выгодными.

В. К.



4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

Обслуживаем районы
Greater Philadelphia
в полном соответствии с высочайшими
национальными стандартами
(CHAP Accredited Agency)

● Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;

- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

**БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ
СО СВОИМ КЛИЕНТОМ - \$1.000**

Зарплата - до **\$ 15.00** в час +

- оплачиваемый отпуск,
- больничные и сверхурочные,
- ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу

Для не имеющих сертификата Home Health Aid - обучаем и сразу трудоустраиваем

БЕСПЛАТНО ДОСТАВИМ прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперед.



Все блюда, предлагаемые нашей компанией, одобрены сертифицированными диетологами штата Пенсильвания

Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания. Если пока у вас такой программы нет - окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800
и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

VitaCare HOME HEALTH AGENCY

**Приглашаем
помощников по уходу
за пожилыми людьми
на дому**
на полный и неполный
рабочий день

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- **Бонус при принятии на работу.**

Право на работу
необходимо!

**Запрошуємо
помічників з догляду
за людьми похилого віку
вдома**
на повний і неповний
рабочий день.

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- **Бонус при прийнятті на роботу.**

Право на роботу
обов'язково!

Оля

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Ольга

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

На часах три утра, а вы все еще ворочаетесь с боку на бок. Ну что ж, вы не одиноки: по статистике, примерно половина взрослого населения Земли страдает от проблем со сном. Впрочем, это слабое утешение для нашего организма. Помимо вялости и рассеянного внимания (что, кстати, очень опасно, если вы водите машину), недостаток сна приводит к ослаблению иммунитета и повышает риск развития сердечных заболеваний.

Расслабьтесь с бокалом вина за ужином, но не перед сном. Да, от алкоголя зачастую клонит в сон, никто не спорит. Но пить много, да еще и непосредственно перед сном — плохая идея. Это приведет к тому, что вы, скорее всего, будете постоянно просыпаться среди ночи, да и утром встанете раньше, чем собирались. Ученые пока не до конца понимают, почему это происходит, но, судя по всему, мы просыпаемся после того, как организм расщепил полученный алкоголь. На то, чтобы переработать одну порцию, у него уходит около часа. Это значит, что, если вы выпили два коктейля, через два часа могут начаться проблемы со сном. Соответственно, ложиться имеет смысл не раньше, чем через 2,5 часа.

Проветривайте комнату перед сном. В прохладном помещении мы засыпаем быстрее и спим крепче — это связано с особенностями нашего организма. Дело в том, что в процессе засыпания внутренняя температура тела

понижается, и чем быстрее это произойдет, тем скорее вы окажетесь в объятиях Морфея. Примите теплую ванну или душ перед сном или наденьте теплую пижаму и носки, прежде чем входить в спальню (температура воздуха в ней должна быть примерно на 3 градуса ниже комфортной дневной температуры). Разденьтесь и сразу ныряйте под одеяло. Так вы не замерзнете, засыпая, и не вспотеете к утру.

Определите, сколько часов сна необходимо вашему организму. Пресловутые восемь часов отнюдь не являются всеобщей нормой. Кому-то из нас хватает и пяти, другие не способны полноценно функционировать без девятичасового сна. Чтобы понять, какова ваша индивидуальная потребность в сне, дождитесь отпуска и посмотрите, сколько часов в среднем вы спите, когда вам не нужно вставать по будильнику. Или поэкспериментируйте, отводя себе на сон от семи до восьми часов, и посмотрите, в каком случае будете чувствовать себя лучше всего. Определив оптимальную дозу сна, впредь стройте режим соответствующим образом.

Не пытайтесь усыпить себя чтением. Если вы проснулись среди ночи и не можете уснуть, даже «Поднятая целина» не исправит положение. Вы же не можете читать без света, правильно? А свет подавляет синтез мелатонина — гормона, регулирующего сон. О ноутбуке, айпаде и прочих электронных устройствах тем более забудьте: излучаемый ими голубой свет — главный враг мелатонина, и вместо того, чтобы, наконец, отключиться, ваш мозг будет с азартом перерабатывать полученную информацию. Так что, если сон

никак не идет, отложите в сторону все свои девайсы, включая электронную книгу, и займитесь тем, что действительно расслабляет. Послушайте тихую спокойную музыку или выполните упражнения, описанные чуть ниже.

Полное расслабление. Одной из главных причин бессонницы является стресс. Если это ваш случай, перед сном выполняйте эти упражнения. Прямо в кровати встаньте на колени, а затем сядьте на пятки. Разведите колени на ширину бедер, большие пальцы ног соприкасаются. Медленно наклонитесь вперед и опустите лоб на постель. Вытяните руки вперед или вдоль корпуса. Полностью расслабьтесь, ощущая, как туловище удлиняется, тяжелеет и опускается все ниже. Расслабьте глаза, мышцы шеи и плеч. Следите за дыханием — пусть оно будет мягким и плавным. С каждым вдохом наблюдайте за тем, как расширяется грудная клетка, а с выдохом ощущайте, как уходит напряжение. В этом положении тело остывает, становится тяжелым и инертным, а беспокойные мысли постепенно отступают — то, что нужно перед сном. Выполняйте упражнения ежедневно перед сном по пять–десять минут.

Лягте в постель и примите удобное положение, полностью расслабившись. Сделайте вдох, выдох и закройте глаза. Минуту просто лежите и расслабляйтесь, а затем начните наблюдать за ощущениями в разных частях тела. Это может быть тяжесть, легкость, тепло, холод, жесткость, мягкость, стянутость, покалывание и т.п. Начните со стоп, затем переключите внимание на ноги, таз, живот, грудную клетку, руки, плечи, шею и голову.

Не нервничайте, если не можете полностью отключиться. Это требует навыка, поэтому не отчаивайтесь, если сначала что-то не будет получаться. Выполняйте упражнение каждый день перед сном в течение пяти минут.

Не ложитесь спать голодными. Пустой желудок посылает мозгу сигнал о том, что спать не время. Но и есть на ночь надо с умом. Бананы, кешью и зеленые листовые овощи — все эти продукты содержат калий и магний, природные мышечные релаксанты. Цельнозерновые хлебцы вполне можно считать натуральным успокоительным — содержащихся в них витаминов группы В снижают уровень стресса.

Даже легкое обезвоживание может разбудить вас (или не дать заснуть вообще). К тому же оно оказывает гораздо более разрушительное воздействие на организм, чем ночной поход в туалет.

Чего не следует есть на ночь. Острая пища раздражает стенки желудка в течение трех часов после того, как вы поели. Заснуть при этом очень непросто. Шоколад содержит кофеин, который, как мы знаем, активизирует мозг — что тоже лишнее перед сном. Сладкое бодрит, а это не тот эффект, который нужен вам перед сном. Если вечером хочется сладкого, значит организм устал и таким образом сообщает вам, что пора в постель. Алкоголь может помочь вам заснуть практически мгновенно, но он сильно обезвоживает и поднимает уровень сахара в крови — и то и другое наверняка разбудит вас среди ночи.

Источник: www.glamour.ru
Доктор Владимир Ячменников

ВАННА С ЭФИРНЫМИ МАСЛАМИ

Здоровье

День современной женщины наполнен делами и заботами: аврал на работе, хроническая усталость, стрессы, постоянная спешка... И вот уже к вечеру невозможно остановиться, расслабиться и отрешиться от суеты. Ванна с эфирными маслами — отличный способ снять стресс, успокоиться и просто побаловать себя любимую.

Душистые аромаванны с древности применялись для лечения и косметического ухода. Современные исследования подтвердили: эфирные масла обладают высокими противовоспалительными свойствами, способны укреплять иммунитет, тонизировать, очищать и омолаживать кожу, помогают справиться с целлюлитом и даже немного похудеть. Принять теплую расслабляющую ванну с ароматными эфирными маслами — самый простой способ позаботиться о себе и своем теле.

Существует множество вариантов ванн с эфирными маслами. Если вы чувствуете усталость и раздражение, восстановить силы и душевное равновесие поможет ванна с 3–4 каплями эфирного масла лаванды. Кроме того, лаванда помогает справиться с бессонницей и обеспечивает ровный и глубокий сон. При нервном перенапряжении можно также добавив в ванну 2–3 капли масла герани, сандала, розы или ладана.

Если нужно взбодриться, подготовьте ванну с маслами цитрусовых

— лимона, грейпфрута, апельсина. Осторожно с дозировкой! Не превышайте рекомендуемую дозу (3–4 капли) и обязательно используйте основу-растворитель (молоко, морская соль), иначе можно получить раздражение кожи.

Тонизирующим эффектом также обладают ванны с эфирными маслами розмарина и шалфея.

Когда не удается расслабиться после тренировки в фитнес-зале, снять напряжение поможет смесь масел имбиря, мяты, мелиссы и корицы, мяты. Переохладилась и подхватили насморк? Примите ванну с маслом эвкалипта и почувствуете, как свободно дышит нос. При простуде также помогают ароматические ванны с эфирными маслами лимона, сосны, чабреца.

Ванны с эфирным маслом кедра хороши как обезболивающее средство при артрозах и простудной ломоте.

Чтобы повысить настроение и расслабиться, можно воспользоваться маслами сандалового дерева и иланг-иланга.

Разбудить чувственность и придать вашей коже соблазнительный аромат помогут ванны с известными афродизиаками — маслами иланг-иланг, ветивера сандала и бергамота. Но учтите, что афродизиаки работают только при условии, что запах приятен обоим партнерам.

Можно приготовить аромаванну с использованием нескольких масел. Для ванны, увлажняющей и успокаивающей сухую кожу, попробуйте такой рецепт: основа-растворитель морская соль, масло лаванды — 3 капли, корица — 1 капля, ромашки — 5 капель и можно добавить 2 капли мяты.

Для того, чтобы ванна с эфирными маслами принесла максимальную пользу для организма, стоит придерживаться следующих простых правил:

— Используйте на целую ванную не больше 3–4 капель эфирного масла. Слишком большое количество масел

может вызвать головокружение или раздражение кожи.

— Не добавляйте эфирное масло непосредственно в ванну. Эфирные масла не растворяются в воде, а образуют маслянистую пленку на поверхности. Поэтому предварительно их нужно добавлять в основу-растворитель. В качестве растворителя подойдет миндальное масло (10–15 мл), мед, кефир, сметана, сливки (2–3 столовые ложки), цельное молоко (100–200 мл), морская или поваренная соль (3–4 столовые ложки). Смешайте эфирное масло с основой-растворителем и только потом добавляйте в воду.

— Вода не должна быть слишком горячей! Оптимальная температура 35–38 °C. Слишком горячая вода провоцирует потоотделение, и это затруднит усвоение кожей полезных свойств эфирного масла. Посмотрите на зеркало в вашей ванной — оно не должно запотевать.

— Для аромаванны нежелательно использовать мыло, гели и шампуни, они снижают терапевтический эффект эфирных масел.

— Всему свое время. Планируйте ванну с эфирными маслами спустя 1,5–2 часа после еды. Продолжительность процедуры — от 10 до 20 минут. Принимать такие ванны лучше через день или с перерывом на 3-й день.

— После принятия аромаванны не стоит споласкиваться и насухо вытираться полотенцем, потому что даже после окончания водных процедур эфирные масла продолжают свое терапевтическое и косметическое воздействие на кожу. После ванны лучше спокойно полежать в кровати с чашкой травяного чая и приятной книжкой в руках.

Ванна с эфирными маслами — довольно сильное терапевтическое средство. Помните, что во время беременности некоторые масла категорически противопоказаны — например, не стоит принимать ванны с маслами мяты перечной, герани, жасмина, можжевельника. За полным списком лучше обратиться к квалифицированному ароматерапевту.

Отдельно стоит поговорить о натуральных и синтетических эфирных маслах. К сожалению, покупка масла в аптеке далеко не гарантирует его качества. Чаще всего, в аптеках и косметических магазинах продают эфирные масла, полученные синтетическим путем, по запаху они почти не отличаются от натуральных, но лишены всех лечебных свойств. Они больше подходят для бытового применения (например, для ароматизации помещений, одежды). Для ванны с эфирными маслами следует выбирать только натуральные масла. Они продаются только в темных бутылочках, и дешевыми не бывают. Кстати, обратите внимание на цены: если у производителя все виды масел по одной цене, скорее всего, это ненатуральная продукция. Ведь у каждого масла свой вид производства, разная стоимость сырья, и цена априори не может быть одинаковой.

Как любое натуральное средство ванна с эфирными маслами не дает мгновенного косметического и терапевтического эффекта, а действует медленно, но верно. Со временем при регулярном использовании эфирные масла приводят «бархатную революцию» в вашем организме, подарив гармонию, покой и здоровье.

Ольга Трефилина
JustLady



ELITE PHARMACY



Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна бесплатная доставка лекарств на дом

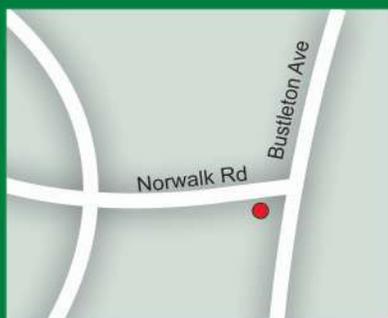
Готовим лекарства по индивидуальным рецептам врача

Продукты питания, в т.ч. молочные и кисломолочные продукты, чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton.
Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm
суббота, воскресенье - выходные

9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116

P: 215-315-8980, F: 215-315-8984

АМЕРИКАНСКИЕ ШТАТЫ

Флорида

Исторический обзор

До прибытия в Америку европейцев, полуостров был населён индейцами. Испанский конкистадор Хуан Понсе де Леон, высадившийся здесь в 1513 году, объявил территорию владением испанской короны и нарёк полуостров *la tierra florida* («цветущая земля»). По Парижскому мирному договору (1763) Великобритания обменяла у Испании Флориду на Гавану, однако уступила полуостров испанцам по итогам Американской войны за независимость (1775–1783). 10 июля 1821 года вступил в силу договор Адамса — Ониса, по которому Испания передала Флориду США. В 1845 году Флорида стала 27-м штатом США.

Флорида — ведущий штат США по производству цитрусовых. Ежегодно две трети урожая страны составляют цитрусовые, собранные в рощах Флориды. В основном это апельсины и грейпфруты. Другой важной сельскохозяйственной культурой штата считается табак, растущий главным образом на севере Флориды. Флорида — один из крупных поставщиков рыбы на рынки страны.

Достопримечательности

Флориду называют Солнечным штатом. По количеству ясных дней она опережает Калифорнию, а её океанские пляжи, курорты и достопримечательности в 2022 году привлекли рекордное количество туристов — 137,6 млн. человек. И солнечная Флорида вполне готова к такому потоку путешественников. Здесь действует несколько больших международных аэропортов, гостей принимают тысячи отелей. Во Флориде находится комплекс знаменитых парков «Мир Уолта Диснея», флагмана мировой индустрии развлечений, всемирно известный космодром на мысе Канаверал, национальные заповедники. Желающие могут заняться дайвингом или гольфом, порыбачить в открытом океане с борта яхты, отправиться в круиз на тропические острова, посвятить время осмотру многочисленных музеев, побывать в биосферных национальных парках. Особый интерес представляют морские парки сокровищ, устроенные в зоне прибрежных коралловых рифов. Здесь покоятся обломки старинных кораблей, вывозивших в Европу золото, серебро, драгоценные камни, награбленные в испанских колониях Нового Света. Много ценных предметов уже найдено, они украшают витрины местных музеев. Но штормы нередко выносят на пляжи Флориды золотые монеты — свидетельства того, что еще не все подводные клады обнаружены.

Национальный парк Эверглейдс на юге Флориды является крупнейшим



Парк Эверглейдс



Орландо

из охраняемых парков в юго-восточной части Соединённых Штатов. Здесь живёт огромное количество животных, в том числе, много аллигаторов, реже встречается американский крокодил. Обитают колибри и другие птицы. Для осмотра обширных водно-болотных угодий и наблюдений за их обитателями здесь существует целый флот лодок на воздушной подушке, способных скользить над топями.

В список объектов для посещения стоит внести **космодром имени Кеннеди** на мысе Канаверал. Это главный стартовый комплекс космических кораблей NASA, расположенный на острове Меррит-Айленд у восточного побережья Флориды. Наиболее приметное сооружение — цех вертикальной сборки ракет высотой 160 метров, являющийся самым большим одноэтажным зданием в мире.

Близ города Хомстед, что в 50 км к югу от международного аэропорта Майами, находится достопримечательность совсем иного рода. Тут стоит **причудливый замок**, выстроенный из многотонных коралловых блоков. Усадьбу окружают абстрактные скульптурные композиции, рукотворные элементы ландшафта. Этот комплекс возвел инженер-самоучка и скульптор-любитель Эдвард Лидскалнин в первой половине XX века. Удивительно, что он выстроил все сооружения

в одиночку. Стройка велась много лет, но никто из соседей никогда не видел, чтобы Лидскалнин пользовался какими-либо механизмами. Сам же Эд говорил, что разгадал тайну возведения древних мегалитов и египетских пирамид, основанную на магнитных свойствах камней. Он уверял: при определенных условиях возникает антигравитация, неподъемные глыбы теряют вес и легко перемещаются по воздуху. Все это можно было бы считать шарлатанством, но существует очевидный факт: под солнцем Флориды невозмутимо стоит мегалитический замок, ставший местной достопримечательностью, овеянной легендами.

Путешествуя по Флориде, необходимо посетить и удивительный **«Мир Уолта Диснея»**, расположенный к юго-западу от города Орландо. Территория знаменитого «Мира Диснея» превышает 100 км. Здесь размещены тематические парки развлечений, водные аттракционы, курортные отели, кемпинги, транспортные магистрали и другие объекты инфраструктуры.

Центральное место в комплексе занимает «Волшебное королевство», самый знаменитый и самый посещаемый тематический парк в мире, привлекающий свыше 21 миллиона посетителей ежегодно. По обширной территории «Мира Диснея»

можно путешествовать на старинном дилижансе или в вагоне монорельса, на конном фазтоне, моторной лодке и даже на пожарной машине. По периметру владений Диснея проложена железная дорога, там ходит поезд с подлинным паровозом XIX века, а в лагуне Семи морей курсируют колесные 4-палубные пароходы колониальной эпохи.

Побережье полуострова Флорида окружают **11 подводных заповедников**, где аквалангисты рассматривают затонувшие корабли и живописные коралловые рифы, населенные мириадами морских обитателей. Парки открыты для публики круглый год бесплатно. Посетителям предлагаются прогулки на моторных лодках, парусных катамаранах, каноэ. В офисах дайвинг-центров открыт прокат подводного снаряжения.

Ошеломляющее количество золотых и серебряных изделий демонстрируется в **музее сокровищ Мэла Фишера**. В 1985 году этот легендарный охотник за подводными артефактами обнаружил у восточного побережья Флориды остатки галеонов Nuestra Senora de Atocha и Santa Margarita, буквально набитых драгоценностями.

Протяженность береговой линии штата Флорида составляет около 2000 км. Здесь располагаются территории элитных курортов, оживленные общественные пляжи и совершенно дикие заповедные берега, где можно освежиться в океане и позагорать вдали от толпы. Круглый год можно купаться на пляжах Южной Флориды, омываемой теплым течением. В этом регионе особенно славятся пляжи в историческом заповеднике Форт Закари Тейлор, а также курортные **пляжи на островах** Флорида-Кис.

О городах штата. **Город Тампа** расположен на западном побережье полуострова и славится своими музеями и парками. **Майами** — город ночной жизни, фешенебельных курортов, океанских яхт и развлекательных комплексов, имеющий репутацию и самого живого, и самого небезопасного города США. Самым популярным районом здесь является Майами-Бич — огромный атлантический курорт, полоса пляжей которого простирается на 45 км вдоль берега. **Орландо** — в 6 км от центра города расположен комплекс павильонов студии Universal Studios — своеобразное сочетание действующих съемочных площадок и многочисленных тематических парков, посвященных истории и технологии кинопроизводства. В 16 км к юго-западу от Орландо раскинулась огромная территория Си-Уорлд — самого популярного морского развлекательного парка на планете, предлагающего невообразимое количество шоу и аттракционов с участием морских животных, и гигантский прозрачный туннель-аквариум.



Мир Уолта Диснея



Тампа

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- | | |
|------------------------|--------------------|
| Социальное обеспечение | Семейные конфликты |
| Иммиграционное право | Криминальное право |
| Корпоративное право | Недвижимость |



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**



МЫ, РАДЫ ПРЕДСТАВИТЬ ВАМ НАШЕГО СОТРУДНИКА

АНИ НАДИКАШВИЛИ,

получившую высшее юридическое образование в Тбилиском Государственном Университете (ТГУ). Ани окончила Temple University Beasley School of Law, получив степень магистра права. (LL.M). Она работает в нашей фирме на протяжении более двух лет. Ани свободно владеет грузинским и английским языками.

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

**Law Office
Of Lidia Alperovich, LLC**
Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

**1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com**

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020
215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Правильное планирование выхода на пенсию и надежное страхование жизни и здоровья очень важны.



Для всех, кому 55 и выше Как правильно подготовиться к выходу на пенсию

опротестовать завещание в суде и не позволить передать имущество наследникам в течение судебных тяжб, которые могут занять годы. Суд, где проходит процесс (в Пенсильвании Orphan's Court) часто выносит решения в пользу родственников, даже если вы ничего не хотели им оставить. Например, один человек оставил большинство своего имущества сыну, который ухаживал за отцом в старости, а своей дочери он оставил меньшую долю. Дочь оспаривала его завещание, брат и сестра несколько лет судились за это небольшое наследство. С другой стороны, намного сложнее опротестовать такие способы передачи имущества, как трасты. Дома, банковские счета, биржевые и брокерские счета и акции корпораций могут быть переданы по наследству, не используя завещание.

Получение права на государственную помощь.

Средняя продолжительность жизни сейчас длиннее, и многим понадобится долгосрочный уход на дому или в доме для престарелых. На сегодняшний день 70% всех, кому за 65, будет нуждаться в таком уходе, а людей такого возраста в Пенсильвании за два миллиона. К сожалению, Medicare не покрывает все ваши медицинские расходы, а частная медицинская страховка недоступна или слишком дорого стоит. Medicaid (Медикейд) зачастую является единственным выходом получить долгосрочный медицинский уход после выхода на пенсию. Получить Medicaid можно только с определенным финансовым состоянием. Если у вас есть незащищенные денежные средства, вам придется полностью потратить их на стоимость медицинских услуг перед тем, как Medicaid покроет эти услуги. Стоимость

долгосрочного медицинского ухода или дома престарелых может быстро уничтожить даже весьма крупные сбережения, потому что эти услуги в Пенсильвании стоят от \$10,000 до \$12,000 в месяц, и в среднем, по статистике, в доме престарелых проводят два с половиной или три года.

Подать на Medicaid не так просто. Вы не можете просто отдать все имущество и деньги своим детям и сразу получить Medicaid. Medicaid рассматривает все передачи имущества на протяжении пяти лет перед подачей заявки на получение этой программы, и высчитывает штрафной период, во время которого долгосрочный медицинский уход или пребывание в доме престарелых не будет покрыто, если передача имущества была за меньшую стоимость, чем рыночная цена этого имущества или являлась подарком. Учитывайте также, что по закону Пенсильвании дети несут финансовую ответственность за оплату пребывания их родителей в доме престарелых. Осторожно планируя, можно не пострадать от пятилетнего срока проверки, и, конечно, лучше начать планировать заранее. Период проверки неоднократно увеличивался, и в Конгрессе сейчас обсуждается увеличение этого периода до семи и даже десяти лет.

Страхование жизни.

Страхование жизни часто является крупной частью имущества, которое передают наследникам. Очень популярный (и выгодный) Irrevocable Life Insurance Trust (ILIT), неотзывный траст страхования жизни, теперь стал намного более простым из-за недавних изменений в федеральном законодательстве. Эти изменения упростили траст ILIT и избавили от необходимости составлять некоторые отчетные документы каждый

год. Вам просто надо создать траст ILIT и купить страховку жизни. Выплата такой страховки не облагается налогом на наследство и может быть использована для оплаты таких налогов на другое имущество. Остаток денег может обеспечить финансовое благосостояние ваших супругов, детей и внуков. Женщина доктор застраховала свою жизнь на крупную сумму без использования траста ILIT и завещала все своим детям. После смерти выплата от страховки была приплюсована IRS к остальному имуществу и превысила допустимые федеральные рамки, которые не облагаются налогом. Детям пришлось заплатить более двухсот тысяч долларов федеральных налогов, которых можно было избежать.

Защита имущества.

Правильно выстроенная защита имущества необходима для того, чтобы вы не потеряли все, чем владеете, если на вас подадут в суд, если вы внезапно заболеете. Во многих таких случаях разные трасты и корпорации могут помочь вам защитить вашу собственность.

Сокращение подоходного налога.

Правильное планирование принимает во внимание, будут ли ваши налоговые рамки больше или меньше на пенсии. Планирование может максимально сохранить ваши деньги, снизив количество подоходного налога, который вам нужно выплатить сейчас и надо будет выплатить на пенсии. Ограничения на индивидуальные списания подоходного налога для налогоплательщиков с большим доходом скоро приведут к тому, что многие, если не все, эти списания исчезнут.

Для того чтобы начать предварительное пенсионное планирование на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить эти варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400

Мадам Вонг



Мало что известно о ее жизни до конца тридцатых годов. Красавица Шан была танцовщицей в одном из кабачков Гонконга, когда однажды за кулисы к ней зашел шикарно одетый господин средних лет и заявил Шан, что она ему нравится, и он хочет на ней жениться, что зовут его Вонг Кунгкит и что он служит у самого генералиссимуса Чан Кайши. Танцовщица была так поражена манерами и костюмом господина Вонг Кунгкита, что сразу согласилась на его предложение, даже не подзревая, с кем связывает свою дальнейшую жизнь...

Свою карьеру Вонг Кунгкит начал с деяний уголовных. Торговал детьми, женщинами, наркотиками. Имел тесную связь с так называемым «Братством нищих» — тайной гангстерской организацией, у которой повсюду были свои глаза и уши. «Братья» похищали детей богатых родителей и требовали за них выкуп. Вонг Кунгкит, будучи самым настоящим гангстером, одновременно состоял на службе у Чан Кайши. К 1940 году, когда Вонг Кунгкит решил уйти с государственной службы, у него уже был солидный капитал, дававший возможность начать любое дело. Господин Вонг Кунгкит выбрал пиратство и через некоторое время стал грозой торговцев на реке Янцзы, в устье которой расположен Шанхай, где пересекались интересы всех преступных кланов тогдашнего Китая и где можно было сбыть любое количество награбленного и «отмыть» какие угодно деньги. Но в 1946 году Вонг Кунгкит погиб.

Когда, в конце концов, два ближайших помощника Вонг Кунгкита пришли к вдове, чтобы та чисто формально одобрила бы названную ими кандидатуру на пост руководителя корпорации, мадам Вонг спокойно выслушала помощников своего погибшего мужа. Дело происходило в будуаре мадам, где она, сидя перед трюмо, занималась вечерним туалетом. Пришедшие говорили о том, что «фирме» больше нельзя оставаться без хозяина, что за дело должна взяться твердая мужская рука, и они готовы взвалить на себя тяжелую ношу руководства, пусть только мадам укажет, кого из них двоих она предпочитает. «К сожалению, вас двое, — ответила мадам, не отрываясь от туалета, — а фирме нужен один глава...» После этих слов мадам круто повернулась, и мужчины увидели, что в каждой руке она держит по револьверу. Небольшие, даже изящные, они напоминали игрушки, однако грянувшие выстрелы разрушили эту иллюзию. Спрятав револьверы в ящик туалетного столика, мадам вызвала охрану и приказала убрать трупы. Так состоялась «коронация» мадам Вонг, ибо после этого случая охотников говорить с нею о власти в корпорации не нашлось.

Заняв место мужа, мадам Вонг произвела ревизию доставшегося ей хозяйства. Выяснилось, что ее флот составляет сто пятьдесят джонок, новейших торпедных катеров и канонерок. Современные джонки — это быстроходные корабли, оснащенные сильными двигателями, самым современным радио- и навигационным оборудованием, и хоро-

шо вооруженные. Первой крупной операцией, проведенной под руководством мадам Вонг, стало ограбление в 1947 году голландского парохода «Ван Хойц». Он шел из Кантона в Шанью, когда темной ночью его атаковали семь джонок мадам Вонг. Пароход был взят на бордаж и ограблен дочиста. Как утверждала впоследствии полиция, «улов» пиратов составил 400 тысяч фунтов стерлингов. В 1951 году на весь Дальний Восток прогремел случай с английским пароходом «Мэллори». Когда пароход проходил Тайваньский пролив, у него прямо по курсу оказалась неизвестно откуда взявшаяся джонка. Чтобы не наскочить на нее, «Мэллори» сбавил ход до малого, чем тотчас воспользовались люди на джонке. Они пришвартовались к английскому пароходу и молниеносно высадили на него вооруженную группу в составе двадцати пяти человек. Угрожая команде американскими автоматами, налетчики заперли ее в одной из кают, а сами принялись перегружать на джонку все ценное, что находилось на борту «Мэллори». Работа продолжалась несколько часов, после чего джонка скрылась.

Но грабеж в открытом море был не единственным способом пополнения казны мадам Вонг. Она не гнушалась и рэкетом, о чем красноречиво свидетельствует следующий факт. В августе 1951 года в одну из контор британского пароходства, расположенную в Гонконге, поступило письмо следующего содержания: «Ваш фрахтер, который отплывает 25 августа, будет атакован. Если Вы отложите отправление, это Вас не спасет. Можете обеспечить безопасность судна, заплатив 20 тысяч гонконгских долларов». Проанализировав ситуацию, пароходство пришло к выводу, что запрашиваемую вымогателями сумму надо заплатить, иначе будет хуже. Кто были эти вымогатели, англичане прекрасно знали, но у них не было никого, кто мог бы защитить их от рэкетиров, — английские военные корабли были заняты в то время на войне в Корее, а гонконгская полиция уже давно выбивалась из сил, гоняясь за пиратами мадам Вонг. Есть сведения, что в те годы мадам Вонг существенно расширила свои связи, побывав в Макао, Сингапуре и даже в Токио. Там она встречалась с нужными ей людьми, а в редкие минуты отдыха играла в азартные игры, которые являлись ее единственным увлечением. Разумеется, после пиратского «бизнеса».

Территория, контролируемая пиратами, была сравнима с территорией средней европейской страны, таковой, скажем, как Англия или Голландия. Соответственно этому был и урон, наносимый корпорацией экономике Китая. Полиция многих городов пыталась выйти на след мадам

Вонг, но она была неуловима. Более того, в картотеке полиции даже не было портрета мадам, что чрезвычайно затрудняло ее розыск. И вот, чтобы восполнить пробел, полиция таких стран Юго-Восточной Азии, как Тайвань, Филиппины, Таиланд, Япония (по одному этому «списку» можно судить о размахе преступной деятельности мадам Вонг), предлагала в 1964 году 10 тысяч фунтов стерлингов тому, кто предоставит фотографию преступницы. А тот, кому удалось бы поймать мадам Вонг, мог назначать собственную цену за ее голову, и власти перечисленных выше стран обязывались уплатить ее.

Однажды, спустя месяц после объявления о вознаграждении, в полицию города Макао поступил конверт с надписью: «Это вас заинтересует, потому что касается мадам Вонг». Конверт вскрыли и обнаружили там фотографии двух мужчин, убитых и жестоко изуродованных. В записке, которая прилагалась к фотографиям, говорилось, что эти люди наказаны за то, что пытались тайно сфотографировать мадам Вонг.

Но чем же объясняется неуловимость мадам Вонг и ее поистине дьявольская осведомленность обо всем, что планируется против нее? Все дело в том, как считают многие криминалисты, что в основу организации мадам Вонг были положены вековые традиции и принципы китайских тайных союзов и обществ, корни которых уходят в средневековье. Прием в члены таких обществ сопровождался сложными обрядами, ритуалами и разного рода испытаниями. Подобные обряды практиковались членами тайного общества «Триада», которое до сих пор существует в государствах Юго-Восточной Азии. Общество это отличается жестокой субординацией и дисциплиной, культом вождя, считающихся непогрешимыми, а потому требующих безоговорочного подчинения. Поговаривают, что мадам Вонг была не только «королевой пиратов», но и одним из руководителей могущественной «Триады»! Английская полиция утверждает, что китайка имеет в своем распоряжении не менее трех тысяч боевиков, связанных железной дисциплиной и готовых на все во имя интересов своей корпорации. Португальские же криминалисты считают, что «воинов» у мадам Вонг около восьми тысяч. А ведь есть еще информаторы, причём ими являются не только китайцы и другие «азиаты», но и многочисленные европейцы.

В шестидесятых — семидесятых годах размах преступной деятельности мадам Вонг достиг такого уровня, что ею занялся Интерпол. При этом выявилась очень мощная сеть преступных организаций, разрабо-

санных буквально по всему миру и подчиненных мадам. Ее агенты по доставке крупных партий наркотиков и золота, а также по торговле «белыми рабами» обнаружались, например, в Амстердаме и Нью-Йорке, в городах Среднего Востока и Латинской Америки. Мадам Вонг владела большим количеством недвижимости в виде десятков ресторанов и публичных домов в Гонконге, Сингапуре и Макао. Мадам торговала девушками для увеселительных заведений, которых агенты Вонг вербовали в странах Западной Европы и в Америке под предлогом высокооплачиваемой работы секретарей, гидов, стюардесс. Вместо офисов они попадали в притоны, откуда уже не было возврата в нормальную жизнь. И все же основную долю своих дивидендов мадам Вонг получала от операций с золотом и драгоценностями. Корабли ее флотилии, разбросанные на пространстве от Персидского залива до Шанхая, доставляли контрабандное золото в пункты сбыта. За это пираты имели от 5 до 10 процентов чистой прибыли. А поскольку через руки мадам Вонг за год проходило на миллиард долларов драгоценного металла, то на ее долю после сделки оставалось 50–100 миллионов долларов.

Новое направление в деятельности корпорации принесло и новые заботы. Если раньше клиентами мадам Вонг были уголовники, то теперь ими стали банкиры, антиквары, ювелиры. Словом, мадам Вонг требовалось приобрести солидность и респектабельность, чтобы завоевать доверие у своих новых клиентов, и она это с успехом проделала. С этой целью мадам стала оказывать кое-какие услуги английской полиции Гонконга и даже приняла участие в ликвидации мелких пиратских банд.

Говорят, что в семидесятых годах пожилую мадам Вонг, в роскошных мехах и бриллиантах, время от времени встречали не только за игорными столиками в казино, но и на всевозможных раутах у банкиров и бизнесменов. Об этом писал в 1978 году итальянский журналист Альберто Салани. Правда, доказать, что это была именно мадам Вонг, невозможно, поскольку она всегда выступала под вымышленным именем. Этим приемом мадам пользовалась, видимо, всегда, и подтверждение тому — случай, который произошел с вице-президентом Филиппин Мануэлем Пелаесом.

В июне 1962 года вице-президент устраивал прием в своем загородном доме, расположенном неподалеку от Манилы. Гостей было около двух сотен, и среди них — мадам Сенкаку, поразившая всех тем, что, играя в рулетку, делала умопомрачительные ставки. Посмотреть на игру собралась целая толпа любопытных, в том числе и сам господин Пелаес. После игры он сказал своей гостье: «Вы так спокойно играете и делаете такие ставки, как могла бы играть сама мадам Вонг, если верить слухам о ней...» «А я и есть мадам Вонг, — ответила гостья. — Сенкаку — мой псевдоним». Приняв это за шутку, присутствовавшие при разговоре вежливо рассмеялись. Но спустя неделю Пелаес получил письмо из Макао, состоявшее из одной лишь фразы: «Благодарю Вас за приятно проведенный вечер. Вонг — Сенкаку».

Игорь Муратов

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020

lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

**СКИДКИ
ДО 40%***

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ**



**Марат
Иошпа**

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

**NetCost
market**

JULY 14 - JULY 26, 2023

**NETCOST CLUB
SPECIALS**

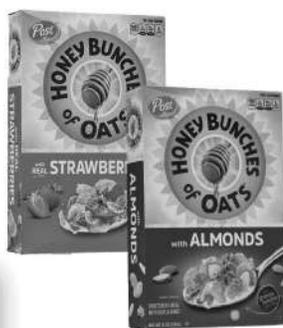
**FARMERS
MARKET**



From the farm
to your table

Seasonal • Local • Fresh

New Season Now Open!



Post
Honey Bunches
12 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 33%



Family Tree
Preserves
19.75 oz
Selected Varieties



\$2.49
SAVE 55%



Filippo Berio
Olive Oil
50.7 oz
Selected Varieties

\$14.99
SAVE 40%



Friendly's
Ice Cream
48 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 33%



Halo Top
Ice Cream
16 oz
Selected Varieties

\$4.49
SAVE 40%



Luigi Vitelli
Pasta 16 oz
Selected Varieties

99¢
SAVE 45%



Breakstone's
Cottage Cheese
16 oz
Selected Varieties

\$2.49
SAVE 33%



Daisy
Sour Cream
24 oz

\$3.49
SAVE 30%



Florida's Natural
Orange Juice
52 oz
Selected Varieties

\$2.99
SAVE 40%



Gold Star Deli Salami
• Warshavskaya
• Otlichnaya

\$4.99
/LB
SAVE \$2.50

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

ЗОЛОТАЯ АДЕЛЬ

Какая может быть мораль у истории, в которой участвуют Адольф Гитлер, 135 млн. долларов, Джорж Буш младший, гений Густав Климт, роковая женщина Адель Блох Бауэр, Правительство США и народ Австрии. Морали нет, зато есть погоня и жертвоприношение, измена и месть, любовь и ненависть. Наверное, вы уже догадались, что речь идет о картине Густава Климта «Портрет Адели Блох-Бауэр» или «Золотой Адели», еще эту картину называют «Австрийской Моной Лизой».

А начиналась все так: 1904 год. Фердинанд Блох-Бауэр шел по мощеному тротуару, насвистывая веселую мелодию, помахивая тростью, иногда останавливаясь и вежливо кланяясь встречным господам. Он уже все для себя решил. Сначала, конечно, он хотел ее убить, но в еврейских семьях не принято убивать жен за измену. Развестись он тоже не мог. Этот брак был одобрен родителями с обеих сторон. Отец Адели, Морриц Бауэр, крупный банкир, Председатель Ассоциации Австрийских Банкиров, долго искал достойных женихов для своих дочерей, и выбрал Фердинанда Блох, семья которого занималась сахарным производством и имела несколько предприятий, акции которых непрерывно росли.

На свадьбе пиновала вся Вена, а после слияния капиталов обе семьи стали Блох-Бауэрами. И теперь крупнейший сахарозаводчик в Европе, Фердинанд Блох-Бауэр шел по мостовой и чувствовал, как на его голове, под роскошным атласным цилиндром, растут ветвистые рога. Только ленивый не обсуждал бурный роман его жены Адели и художника Густава Климта. Он не спал много ночей подряд, он лежал и таранился в темноту, пока не придумал свою месть. Адельке... Так он называл ее, не Адель, а Аделька. Пусть он не был таким образованным и начитанным, как Адель, но он тоже кое-что знал, и мог знать, например, что древние индейцы, чтобы разлучить влюбленных, приковывали их цепями друг к другу и держали вместе, пока они не начинали ненавидеть друг друга так же сильно, как недавно любили.

Эта идея пришла ему во сне. Он закажет ему (Климту) портрет Адели! И пусть Климт сделает 100 эскизов, пока его не станет выворачивать от нее. Он не сможет долго, ему надо менять натурщиц, любовниц, наложниц, окружающих его женщин, иначе он задыхается. Недаром ему приписывают четырнадцать внебрачных детей. Пусть пишет этот портрет несколько лет! И пусть Аделька видит, как чувства Климта угасают. Пусть поймет, на кого она его, Фердинанда Блох-Бауэра, променяла! И расстаться они не смогут. Контракт — дело серьезное. А в контракте штраф, превышаю-

щий сумму контракта в десятки раз. Фердинанд может легко разорвать Климта.

...Обласканный властями Климт был очень модным и востребованным художником и его картины были хорошим вложением капитала, и Фердинанд это отлично понимал. За несколько последних лет Климт и его брат объездили всю страну, оформляя то павильон минеральных вод в Карлсбаде, то столичный Бургтеатр, то виллу императрицы Сисси. В двадцать шесть Климт получил золотой орден «За заслуги», в двадцать восемь — императорскую премию. Поэтому Фердинанд очень тщательно готовил контракт с Климтом, этим вопросом занимались его лучшие юристы, и теперь было важно, чтобы Климт подписал бумаги.

Когда Фердинанд пришел домой, Адель возлежала на кушетке в гостиной и курила, как обычно, сигариллу в мундштуке. Она любила яблочный табак. Ее гибкий стан напоминал пантеру на отдыхе, так она была грациозна. Адель привыкла к счастливому «ничего неделанью». Она выросла в очень богатой семье, окруженная армией прислуги. В те времена девушкам не принято было обучаться в университете, но родители Адели дали ей хорошее домашнее образование. Адель была дамой весьма романтической, читала классику на четырех языках. В замужестве Адель развлекала себя содержанием модного салона, где собирались поэты, художники и весь цвет светского общества Вены. Там они с Густавом и познакомились.

Пройдя в гостиную, Фердинанд предложил Адели переодеться, поскольку он пригласил Климта на обед. При упоминании о Климте Адель вспыхнула, и это не укрылось от глаз мужа. Густав Климт прибыл без опоздания, на всякий случай захватив с собой раму для картины. Очень интересно, но он всегда начинал с рамы. Его брат изготавлял красивую раму, а Климт вписывал туда свой шедевр. Обед прошел спокойно, не считая того, что Густав и Адель упорно не хотели смотреть друг на друга. Фердинанд же напротив, был весел и непрерывно шутил.

После обеда все трое собрались в гостиной. И между ними состоялся примерно такой диалог.

Фердинанд (официально): Господин Климт! Вы, вероятно, уже догадались, что я пригласил вас, чтобы сделать заказ и потому захватили с собой подрамник? Я бы хотел заказать вам необычный портрет моей жены Адели.

Климт: Чем же он должен быть необычен?

Фердинанд: Тем, что должен просуществовать минимум несколько веков!

Климт (заинтересованно): Интересно, интересно... несколько веков. Не знаю...

Фердинанд: Сикстинскую Мадонну нарисовал человек и это произведение живет в веках! Вот и вы сделайте портрет моей жены,

как Мадонну Австро-Венгерской Империи, и пусть этот портрет живет в веках!

Климт: Вы ставите передо мной очень трудную задачу!

Фердинанд: А мы никуда не торопимся. Я заплачу вам хороший аванс, чтобы вы не думали о деньгах.

Климт: Подобная картина может потребовать и дополнительных затрат.

Фердинанд: Например?

Климт: Например, платье я хотел бы отделать золотыми пластинами...

Фердинанд: Мне бы хотелось, чтобы портрет моей жены не сохранил обнаженных мест, как ваш портрет Юдифи.

Климт: Разумеется. Я сделаю эскиз, и только после вашего одобрения приступлю к основной работе.

Увидев сумму контракта, Густав Климт подписал его, даже не читая. Он, конечно, подозревал, что он гениальный художник, но цена, которую предложил ему Фердинанд, его просто ошеломила. Около ста эскизов написал Климт к этому портрету. И закончил работу над ней за четыре года. Фердинанд был доволен. Картина была закончена (а ведь многие картины так и остались незаконченными) и полностью отвечала его замыслу. Они с Аделью повесили ее в гостиной их Венского дома.

Очевидно, что отношения Климта и Адели плавно угасли. Через некоторое время после начала работы над картиной Адель заболела, и Климту приходилось делать затяжные перерывы в работе. Адель болела, и при этом много курила, чаще всего проводя целый день не вставая с постели. Бог так и не дал им с Фердинандом детей. Она пыталась родить три раза и каждый раз дети умирали. Всю свою нерастратченную материнскую любовь Адель перенесла на детей своей сестры, особо выделяя свою племянницу Марию Блох-Бауэр. Мария часто приходила посидеть с больной тетей, они обсуждали последние веяния моды и фасоны платьев для первого



бала Марии. А также картины художника Климта, которых в доме Адели и Фердинанда набралось уже более десяти штук. Фердинанд проводил время, посвящая его работе в своей сахарной империи. Он так и не сказал Адели, что знал об ее отношениях с Густавом.

Время шло, приближалась Первая Мировая война. «Золотой период» в жизни Климта кончился, уступив место удручающим картинам с изображением смерти и конца света. Климт очень тяжело переносил события, происходящие в мире. Война повлияла на него губительно. И в возрасте 52 лет, в 1918 году Климт внезапно умер от удара в своей мастерской, на руках у своей извечной спутницы Эмили Флегэ. Адель пережила его на семь лет, и умерла в 1925 году, тихо скончавшись после менингита. Перед смертью Адель попросила Фердинанда завещать три картины, в том числе, и «Портрет Адели Блох-Бауэр» венскому музею Бельведер.

Фердинанд жил один, жизнь его становилась все тяжелее и тяжелее, поскольку Австрия вошла в состав Германии в 1938 году, и нацисты начали охоту на австрийских евреев. В этом же году Фердинанду удалось бежать в Швейцарию, бросив все свое имущество на попечение семьи брата. Картина оставалась в гостиной, близилась Вторая Мировая Война.

Наталья Рыкова
Окончание следует

Pilgrim Travel Group

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

215-464-4565

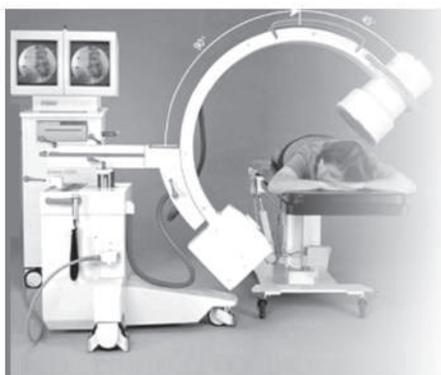
6-13 августа	Французская и Английская Канада (8 дней)	
2-12 сентября	ЧЕХИЯ-АВСТРИЯ-ВЕНГРИЯ самый популярный тур 2008-2013 (11 дней)	\$1625+air
3-14 сентября	ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-БОСНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ (12 дней) самый популярный тур 2014-2019 и 2022	\$1850+air
15-27 сентября	ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ (13 дней)	\$1800+air
3-14 ноября	ВСЬ ИЗРАИЛЬ (самый полный тур) (12 дней)	\$1700+ air
5-15 декабря	Jamaica (All inclusive, гостиница 5*) (11 дней)	\$1875 <small>перелёт включен</small>



Interventional Pain Management Александр Зоншайн, MD

Профессор медицинской школы Drexel

**Новейшие методы
лечения болей в шее,
спине, коленях
и других суставах**



Все виды блокад и
противовоспалительных
уколов под контролем
рентгена C-ARM и
ультразвуковой
аппаратуры.

NEW!

В НАШЕМ ОФИСЕ ВО ВРЕМЯ ЭПИДЕМИИ СОБЛЮДАЮТСЯ ВСЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

- ✓ Принимаем только по одному пациенту одновременно.
- ✓ Следующий пациент ожидает своей очереди в машине.
- ✓ Все поверхности дезинфицируются после приёма каждого пациента.
- ✓ Работники офиса вакцинированы.

**НЕ ТЕРПИТЕ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ.**

**В 85% случаев боли полностью проходят
или существенно снижаются**

Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry) 12000 Bustleton Ave, Suite 208

215-969-2331

www.philapainclinic.com

ШПИОНА ПОДВЕЛА ЖАДНОСТЬ

В тюрьме строгого режима Алленвуд в Пенсильвании среди 1044 заключенных этой тюрьмы есть один, почти 30 лет назад ставший причиной громкого шпионского скандала между Россией и Соединенными Штатами. Он сидит в этой тюрьме пожизненно, без права на помилование, сейчас ему 82 года, из которых 29 он провел в заключении. Его зовут Олдрич Хэйзен Эймс.

21 февраля 1994 года ФБР США арестовало высокопоставленного сотрудника ЦРУ Олдрича Эймса и его жену в их доме в Арлингтоне. Эймса, который в разные годы занимал важные посты в Центральном разведывательном управлении США, в частности — пост начальника советского отдела управления внешней контрразведки ЦРУ, выдал дом, в котором его арестовали. Он был куплен госслужащим с доходом в 60 тысяч долларов в год за более чем полмиллиона долларов и оплачен наличными. Однако поводом для начала расследования ФБР в отношении Эймса, а точнее, для поиска «крота» в разведке США, приведшего к Эймсу, стали огромные потери, которые ЦРУ понесло на советском направлении в 1985–1987 годах: Олдрич Эймс выдал КГБ за почти 10 лет своей работы на эту организацию, по разным оценкам, от 13 до 25 агентов американской разведки в СССР и соцстранах, почти полностью обескровив агентурную сеть США в странах Восточного блока.

Сразу после ареста Эймса между Вашингтоном и Москвой, в то время налаживавшими партнерство спецслужб и находившимися в сложных, но дружественных отношениях, впервые вспыхнул скандал. Последовали взаимные

высылки резидента СВР в Вашингтоне и резидента ЦРУ в Москве.

Писатель-историк и бывший сотрудник советской военной разведки Виктор Суворов в интервью «Голосу Америки» так оценил значение провала Олдрича Эймса: «Дело Эймса показало Америке ее уязвимость — человек, который находился на таком посту, и имел доступ к такой информации, как оказалось, может быть завербован разведкой другого государства, не вполне дружественного. Это было оплеухой Америке». Виктор Суворов говорит, что «после этого случая во многих странах Запада — в Канаде, Великобритании, например, — были пересмотрены стандарты доступа к секретной информации, правила проверки лиц, допущенных к государственным секретам такой важности. Все это было усилено».

Другой бывший советский разведчик, перешедший на сторону Запада, Олег Гордиевский, рассказал: «Значение Олдрича Эймса для КГБ и российской разведки было огромным — он был крупнейшим агентом этих служб в Соединенных Штатах. В те годы ценная информация приходила только из Восточного Берлина — из их источников в НАТО, и от Эймса. Все остальные дорогостоящие резидентуры в Европе и Америке практически ничего не поставляли. И его разоблачение было, конечно, большой потерей для КГБ и его наследников». По словам Олега Гордиевского, Олдрич Эймс «выдал всю технику и тактику американской разведки, передавая все это на компьютерных дисках в КГБ». «Но главное — он им передал данные на агентуру, и в результате его предательства как минимум 9 че-

ловек были расстреляны. Один только выжил, когда Горбачев сказал, что хватит уже их расстреливать. Это был ужасный удар, потому что вся агентура из русских, работавших на Америку, исчезла. Он давал такую же информацию и по соцстранам, и в результате там тоже погиб человек», — говорит Олег Гордиевский.

Гордиевский вспоминает, его работа на западную разведку в свое время была тоже обнаружена и раскрыта именно Олдричем Эймсом: «Эймс не был сотрудником очень высокого ранга, но знал очень много. Так получилось, что я тоже пал его жертвой — ему сказали в Агентстве национальной безопасности вычислить, кто это появился у англичан, поставляющий такую интересную информацию. Он сопоставил данные разных лет и пришел к выводу, что это я. И меня захватили, отвезли в Советский Союз, несколько недель я ждал расстрела, но я смог убежать, и это был первый побег такого рода через границу с 1934 года. Потом он на компьютерных дисках даже передавал мои лекции, которые я проводил в Америке».

Возможно, личное отношение к Эймсу говорит в Олега Гордиевском, когда он дает следующую оценку личности экс-сотрудника ЦРУ, шпионившего для СССР и России: «Он, насколько я понимаю, был совершенно безыдейным человеком, довольно сильно пьющим. Еще Эймс был плохо управляемым — он путал места встречи, места передачи материалов через тайники, и главным для него было желание получить деньги. И ему передавали наличными большие суммы — по пятьдесят

и сто тысяч долларов через тайники, а еще сообщили, что ему кладут деньги на счет в Швейцарии, что было, возможно, неправдой. Его, собственно, жадность к деньгам и погубила, потому что начали замечать, что он много тратит и позволяет себе покупки, которые не мог бы себе позволить госслужащий».

Насколько же сейчас, во втором десятилетии 21 века, при тотальном развитии коммуникационных технологий и возможностей дистанционного получения информации, актуален шпионаж, основанный на «человеческом факторе»? Насколько разведкам нужны «кроты»?

Отвечает Виктор Суворов: «Эймс в свое время подтвердил, что время шпионов еще не прошло. Когда 30–40 лет назад появились спутники-шпионы, то в газетах появились статьи о том, что со спутников видны даже генеральские звезды на погонах, и время людей в шпионаже уходит. Я в то время был слушателем учебного заведения, как раз этих людей готовившего, и задал вслух вопрос, так ли это. На это мне старые волки шпионажа ответили, что из космоса мы можем видеть только то, что происходит в данный момент, а люди, потребляющие нашу информацию, хотят знать, что произойдет через час, завтра, через полгода. Поэтому шпионы будут существовать, несмотря ни на какое развитие электроники. В настоящее время в Интернете можно найти 99,9 процентов всей информации, но именно вот эти доли процента, которые найти нельзя, и есть то, для чего нужны шпионы».

Данила Гальперович

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com



EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

A-TEAM HOME CARE - требуются HHA, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса A на стабильные рейсы. 215-776-3392

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/Resume to: manager@healthsmart-med.com

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ **WAIVER** АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО **215.486.1080**

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

В американскую компанию в Warminster, PA срочно требуется клерк - бизнес-администратор. Знание английского желательно. Необходимо знать компьютер. 215-962-1539. Спросить Романа

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. T.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется организатор мероприятий и праздников с вокальными данными для пожилых людей. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Отвожу в аэропорты, морские порты и посольства. 267-237-4316

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

4theseniors.com CARE & HELP HOME CARE AGENCY **ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу**

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ \$1.000*

Зарплата - до \$15.00 в час + оплачиваемый отпуск, - больничные и сверхурочные, - ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ПРИВЕЗЁМ ПРЯМО ДОМОЙ СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО! **267-277-2800**

*- см. рекламу на стр. 9

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Resonsept@gmail.com

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПОКРАСЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

Требуется работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобилей к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

В ресторан требуются повар и официанты. 215-671-1990

Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙ

ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ



215-355-5050

Автосервису требуется работник на должность главного менеджера. Необходимо знание английского языка.. 215-774-5100 и 717-701-9244

Компания ищет SEO-специалиста для обслуживания и обновления сайта, а также занимается работой в социальных сетях. Пожалуйста, позвоните по телефону 267-939-9640 и оставьте сообщение.

Требуется медсестра (REGISTER NURSE) с лицензией в США. 215-671-0200

В медицинский офис требуется массажист или массажистка. 215-671-8840

В офис адвоката Марины Кац срочно требуется менеджер и bookkeeper. Знание английского языка обязательно. 215-396-9001

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ с опытом работы в NE Aria Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

ANCHOR REALTY NORTHEAST
www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215) 333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 9,
Philadelphia, PA 19115



**ПОМОГАЮ
ПРОДАТЬ. КУПИТЬ. СДАТЬ. СНЯТЬ.**

ПОЛНАЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.
ЧЕСТНОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ.

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
С КЛИЕНТАМИ.

MANAGEMENT:
подбор жильцов, сдача в аренду,
контроль оплаты, устранение неполадок.



The Law Offices of Smirnov, P.C.

**Первая консультация
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО!**

**Семейное Право/Все Виды Разводов
Корпоративное Право/Контракты
Сделки с Недвижимостью
Вождение в Нетрезвом Состоянии**

Family Law
Traffic Violations
Collections
Landlord-Tenant
Personal Injury
Contract Law



Phone: **267-684-6880**

Address: **306 Lakeside Drive, Southampton, PA 18966**

Website: **www.SmirnovLaw.com**
Email: **Dimitri@SmirnovLaw.com**

В медицинский офис требуется **МАССАЖИСТКА**. Умение делать массаж, знание английского языка и право на работу обязательны. Пожалуйста пошлите **ТЕКСТ** (звонки не принимаются) на тел 267-241-6142



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

БОРЬБА ВОЛЬНАЯ (WRESTLING FREE-STYLE). заслуженный тренер по вольной борьбе Тимур Шакирович снова в деле. Открывается школа борьбы, подготовка бойцов MMA на основе вольной борьбы. Развитие у детей опорно-двигательных физических навыков на основе гимнастических и акробатических упражнений. 267-231-7874, 267-616-7215.

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Требуется женщина-roommate в отдельную комнату. 267-616-7215

Сдается комната в твине со всеми удобствами и отдельным входом. 215-852-5610

Сдается отдельная комната в town house, London Rd. 19116. для работающего мужчины без вредных привычек. В комнате кровать, closet, тумба. Ванная и кухня для троих. 215-349-0558

Сдается 1 bdr condo на Tomlinson, после ремонта. Есть Бассейн. 267-694-9072

Сдаётся 1-й этаж дуплекса 1625 Wobik. 2 спальни. После капитального ремонта. \$1,600+utilities. 267-391-7419

Требуется на работу В ДНЕВНОЙ ЦЕНТРЕ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ Медсестра RN. Только с американским дипломом. Хорошие условия работы дневные часы. Есть возможность работать полный рабочий день и не полный по договоренности. ЗВОНИТЕ. 10am-6pm. Т. 2672429094.

Company is looking for a web developer to work on the website. For details please call 215-820-9400.

Требуется receptionist for Dental office. Must speak English and Russian. Location NE Philadelphia. 347-782-6677

СРОЧНО требуются **ВОДИТЕЛИ CDL** класса A на региональную работу, оплата по милям, в неделю до \$2000. траки Volvo automatic, гибкое расписание. 1-609-207-7405

Приглашаем к партнерству. Украинская компания с 30-и летним опытом работы в Европе открывает филиал в США, поставляющий в США в больших количествах товары: * Широкий ассортимент евр. продуктов питания * Готовые кондитерские изд. * Сырье для конд. пр-ва * Товары сельского хоз. первичной переработки * Масло подсолнечное, тыквенное, соевое, томатную пасту, мед натур. * Очищенные грецкий орех и тыквенные семена * Замороженные ягоды * Растения (шиповник, подорожник, цвет и листья липы, ромашка, зверобой и т.д.) Надеемся на плодотворное сотрудничество! 1-224-284-5741 Олег

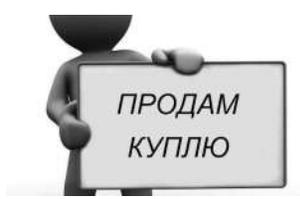
Уроки настольного тенниса для детей с 6 до 8 лет и людям свыше 50 лет в клубе KleinLife. 267-242-7173 Борис

Уроки английского с Еленой. Подготовка к экзамену на гражданств. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

10 уроков - как читать на иврите. 215-671-1981, 215-432-7224



Продается машина 2012 Nissan Altima 2,5 S, черная, 76 тыс. миль, в хорошем состоянии. 215-820-3208



Сдаются apartments на Bustleton av. Звонить до 4 вечера 215-778-4900

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

Сдаётся 2 bdr квартира в дуплексе. PA 19115, PA 19114. 267-736-9462, 267-269-3625

Сдаётся в рент дуплекс в р-не Tomlinson, 19116, 2 bdr, после капитального ремонта. Новая кухня, ванная, пол, все appliances новые. \$1,800 + utilities. 267-916-1541

АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019 the BEST 2020 the BEST 2021
Мы - лучшие!

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

РЕАБИЛИТАЦИОННО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



Приглашает на работу Bilingual RN, LPN, CNA.

Дружественная атмосфера, высокая зарплата,
все бенефиты, медицинская страховка.

\$5000 signing bonus.

Звоните 215-348-2983 Алла

MEALS DIRECT

**ДОСТАВЛЯЕМ
3 РАЗА В НЕДЕЛЮ
ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ
И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ**

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,
а, при необходимости,
и получить программу
от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией
звоните

267-921-9354

Сдается после ремонта отдельный дом в р-не Somerton: 11611 Heather St, Philadelphia, PA 19116: 3 спальни, 1 ванная, новый ЦК, большой двор. \$2,200/мес. Вода, газ и электричество в стоимость рента не включены. Ищем квартирантов с хорошей кредитной историей. Звоните Геннадия, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

Продаётся уникальный new construction twin в р-не Holmesburg. 3 спальни, 2,5 ванные. (2,000 sq.ft) Деревянные полы. Дэк и джакузи на крыше, backyard. Гараж. Есть возможность выбрать детали интерьера. \$490,000 267-391-7419

Поступил в продажу великолепный end unit townhouse в районе Feasterville (Neshaminy School District), 3 спальни, 2,5 ванные, basement, гараж на две машины. Дому 6 лет. \$575,000.00. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. 215-962-0880.

Сдается квартира на 2-м этаже дуплекса в р-не Philmont Heights : 291 Ridgeway Ter, Philadelphia, PA 19116 - 2 спальни, 1 ванная - \$1,500.00/мес. ЦК, паркетные полы. Гараж, бейсмент, участок земли, стиральная и сушильная машины. Вода, Газ и Электричество в стоимость рента не включены. Ищем квартирантов с хорошей кредитной историей. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. 215-962-0880.



Alex & Son Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванные, кухни, бейсменты. ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИЮ С ГАРАНТИЕЙ. Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

ELIZA CONSTRUCTION GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТЮ. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН. 267-243-8039

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ. Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водосточков. Free Estimate. 267-353-6698

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668



*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126



Профессиональная помощь от наркотической зависимости по доступным ценам. Прогрессивные методы лечения, анонимность. Все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe предоставляет сервис по уходу и реабилитации пациентов с возможностью одновременного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2983. Алла Волкова

Компания HotMeals уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филаделфийцев, имеющих программу от штата. Если вы заинтересовались, звоните 215-869-8047

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ. Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. * New-York * Washington * Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. www.Phila-Tours.com В бизнесе 22 года

Сантехнические, электрические, ремонтные работы. 267-407-3286. Виталий

В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

КЛИНИНГ ОФИСОВ И ДОМОВ. Качество гарантируется. Наташа 267-333-6110

СТРОИТЕЛЬНЫЕ, МАЛЯРНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. Конструктор с 17-летним американским опытом работы выполнит ремонт и покраску в вашем доме или офисе. Разумные цены, гарантия качества. 267-968-7582 Слава

Установка пластиковых заборов, очистка территории от зарослей. 267-670-0209 Сергей

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

FILL HOME DESIGN. *Кухни *Деревянные работы *Дизайнерские лестницы и перила. *Паркет, ламинат, кафель *Дизайнерские ванны комнаты. Опыт более 28 лет. Лицензия, страховка. 267-334-9921

Предлагаю услуги по работе в саду и легком ремонте в доме – электрика, замки, покраска и мн др. Разумные цены, качественная работа. 267-986-1751 Михаил

Устанавливаем камеры безопасности. Профессионально. Быстро. Доступно. 934-222-4411

Скорбим в связи с безвременным уходом

АЛЛЫ ГРУДСКОЙ,

друга и автора наших газет, талантливого, интеллигентного, доброжелательного человека.



Алла Грудская приехала в Америку из Харькова с сыном и его семьей (муж Аллы умер задолго до отъезда). В Харькове она работала инженером-строителем. Приехав в Америку, занималась любимыми работами, пока не нашла работу по душе, связанную с дизайном мебели. Умение все делать своими руками помогло ей стать хорошим дизайнером и закройщиком. Чтобы улучшить свою квалификацию, она окончила курсы декораторов интерьера. Еще в Харькове Алла занималась живописью и увлекалась литературой. Она – автор многих рассказов. В нашей газете были опубликованы два ее рассказа ("Полинин дом" и "Шери, Джери и Катя").

Выражаем искренние соболезнования семье и всем близким Аллы.

Наши особые соболезнования Филиппу Берману, потерявшему многолетнего преданного друга.

Редакция газет «Реклама и Жизнь» и «Еврейская жизнь/Община»

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600 | 267-455-4433

Ваш досуг

Решение Судуку в №28, 2023г.

3	2	7	6	1	8	4	9	5
1	9	6	4	7	5	3	2	8
5	4	8	3	2	9	6	1	7
7	8	1	2	9	6	5	4	3
6	5	4	8	3	1	2	7	9
2	3	9	7	5	4	1	8	6
4	7	5	1	8	3	9	6	2
9	1	2	5	6	7	8	3	4
8	6	3	9	4	2	7	5	1

7			6	1	9			
4								
	1		5	4			9	
6	5					1	8	
8				9				5
	2	9					6	3
	8			6	1		3	
								1
			2	5	3			7



R & R Car Repair & Service

Eugene Revis • Alex Rozenberg

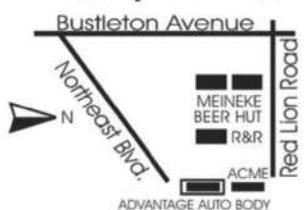
- компьютерная диагностика, tune-up
 - Все виды механических работ
 - Тормоза
 - Замена колёс, компьютерная балансировка
 - Обслуживание кондиционеров
 - Трансмиссия, двигатель
 - Глушитель
- PA IM Emission & PA State Inspection



Более 25 лет в бизнесе!

9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115
Тел.: 215-677-3300
Факс: 215-677-7576
Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8am-6pm;
суб.: 8am-3pm

Мы добрые соседи!



ADVANTAGE Auto Body, INC.

ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы

Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!

РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ
СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!
24 часа в сутки TOWING TRUCK!
FREE ESTIMATE!
ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!

9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски.
Спросить Алика.



РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна



267-443-0829

Валерий

Работа проводится на дому или с вывозом

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Ремонт бытовой техники. У вас сломались стиральная, сушильная машины, холодильник, другая бытовая техника. Не огорчайтесь! Есть мастер с большим опытом работы, который вам поможет. Обслуживаю Филадельфию и окрестности. 267-312-3879 Максим

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. 714-798-3423

Внимание пожилых людей, имеющих программу от штата PA! БЕСПЛАТНО доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

Евреи, недавно приехавшие из Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215-432-7224

На Franklin Mills открылся FLEA MARKET. Работает по воскресеньям с 8 утра до 4 дня. Большой паркинг и более 200 продавцов. 215-625-3532 Liberty Plaza. 90 Franklin Mills Blvd.

Отдаю клетки для попугая, морской свинки, домик-клетку для кролика. 610-888-9584 Александра

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872



АСЯ ЗЛАТИНА

основательница школы танцев

ARTIST HOUSE

FREE
EVENT

профессиональный преподаватель и хореограф высшего класса, коллектив её учеников и почитателей, приглашают присоединиться к их дружной команде- вместе на свежем воздухе (в парке) потанцевать и позаниматься легкой физкультурой. Никакой специальной подготовки не требуется. Просто потанцуем вместе, пообщаемся и создадим себе хорошее настроение!

Где: Ridgway Park, 3050 Philmont Ave. Huntingdon Valley, PA 19006

Когда: обычно по средам в 6 pm (исключая дни, когда предполагается сильный дождь):

July 5, 12 (American Line dance!!!),

August 2, 23 (Israeli themes - in honor of Tu B'Av holiday)

Участники должны иметь при себе воду и удобную обувь.

По всем вопросам звоните или пишите:

215-392-2700.



Курорты Венгрии,

Болгарии, Чехословакии.

267-250-6020.

ПОТЕРЯТЬ МОЖНО-
ТОЛЬКО ЖИЗНЬ!
ВСЁ ОСТАЛЬНОЕ
МОЖНО НАЙТИ
И ИСПРАВИТЬ...
МАТУШКА МИРРА

646-280-8300
917-373-7221

International Post Service
ГАЛИЧИНА
11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ 11-я посылка **БЕСПЛАТНО**

New Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:
www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

NORTHEAST INSURANCE

PENNSYLVANIA
AUTO TAGS
ONLINE

(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ <ul style="list-style-type: none"> • Любые права • Скидки водителям без аварий • Коммерческие автомобили • Много аварий • DUI 	ДОМА <ul style="list-style-type: none"> • Пустующие дома • Investment properties • Mixed use • Commercial Properties • Много claims 	БИЗНЕСЫ <ul style="list-style-type: none"> • General Liability • Workers Compensation • Открытие компаний и Tax ID
--	---	--

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)
215-355-5050
www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com

Ксения Кокшинская
Licensed agent

Яна Захаренко
Licensed agent



Продаю дуги на траки Volvo с установкой в течение 6 часов. Стоимость дуги с установкой \$1200.
267-670-0209
Сергей

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
1122 Street Road #204 Southampton PA 18966
Доктор говорит по-русски

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) | www.pennderm.com
info@pennderm.com

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВЛАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005



Absolute REALTY GROUP
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Boris Volynsky

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ



НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН БЕСПЛАТНО

для Вас

Справки по тел. **215-869-8047**

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

www.AnchorRealtyPA.com

ANCHOR REALTY NORTHEAST

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

ERIC BEREZIN

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350



ГЕННАДИЙ ФИШ, CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell
(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road, Huntingdon Valley, PA 19006

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Объявлены номинанты на премию «Эмми»

В США объявили номинантов на телевизионную премию «Эмми». В список вошли сериалы, транслировавшиеся с 1 июня 2022 по 31 мая 2023 года.

Как сообщается на официальном сайте телевизионной академии, на премию в комедийной категории претендуют «Начальная школа «Эбботт», «Барри», «Медведь», «Тед Лассо», «Уэнсдэй», «Быть присяжным», «Удивительная миссис Мейзел» и «Убийства в одном здании». За звание лучшей драмы поборются «Дом Дракона», «Наследники», «Белый лотос», «Корона», «Лучше звоните Солу», «Одни из нас» и «Шершни».

Среди актёров на премию номинированы Дэниэл Рэдклифф за работу в телефильме «Странный Эл», Тэрон Эджертон за роль в шестисерийном биографическом триллере «Чёрная птица», а также Стивен Ян (сериал «Грызня»), Кумэйл Нанджидани (шоу «Добро пожаловать в Чиппендейлс»), Майкл Шеннон (проект «Джордж и Тэмми») и Эван Питерс («Монстр: История Джеффри Дамера»).

В других категориях к награде представлены Педро Паскаль, Джереми Стронг, Боб Оденкёрк, Мартин Шорт, Джейсон Судейкис и др. Среди актрис на главные призы претендуют Наташа Лионн, Рэйчел Броснахэн, Дженна Ортега, Джессика Честейн, Али Вонг и другие.

Победителей назовут на 75-й церемонии вручения премии, которая по традиции пройдёт в стенах театра Microsoft в Лос-Анджелесе 18 сентября.

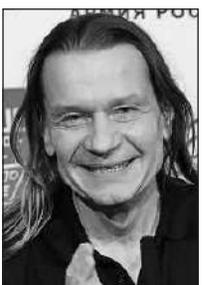
«Могу быть хорошим и плохим, весельчаком и злодеем»: Александру Домогоарову — 60

Александр Домогоаров прославился благодаря центральным ролям в культовых фильмах и телесериалах 1990—2000-х: «Графиня де Монсоро», «Марш Турецкого», «Бандитский Петербург». Всего в его послужном списке более сотни работ в кино. Артист много играет и на сцене: с 1995 года он служит в Театре имени Моссовета. За исполнение роли Жоржа Дюруа в спектакле «Милый друг» Домогоаров получил театральную премию «Чайка» как лучший актёр театрального сезона 1996—1997 годов. А в 2007 году он стал обладателем звания «Народный артист Российской Федерации».



Герой асфальта в реках времён: Валерию Кипелову — 65 лет

Музыкальная карьера Валерия Кипелова началась в ВИА «Крестьянские дети». После были ансамбли «Шестеро молодых» и «Лейся, песня» (в них также состояли Николай Расторгуев и Сергей Черныков), ВИА «Поющие сердца» под руководством продюсера Виктора Векштейна. Однако больше всего Кипелов



известен как первый вокалист рок-группы «Ария» — ей он посвятил 17 лет. С 2002 года и по сей день музыкант продолжает выступать с концертами в качестве лидера группы «Кипелов». 12 июля одной из самых знаковых фигур русской рок-музыки исполнилось 65 лет.

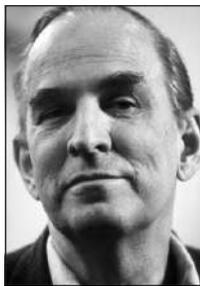
«Телевидение — главная страница в моей жизни»: Татьяне Веденеевой 70 лет

Заслуженная артистка России Татьяна Веденеева известна не только как телеведущая, но и как актриса театра и кино. С юных лет она увлекалась театральным искусством. Будучи студенткой ГИТИСа, актриса дебютировала в кино. Особую известность Веденеевой принесла роль Эллы Делей в комедийной ленте Виктора Титова «Здравствуйте, я ваша тётя!». Со второй половины 1980-х артистка знакома зрителям как ведущая телевизионных передач и музыкальных программ. Кроме того, актриса — часть труппы театра «Школа современной пьесы».



«Хочу быть человеком, не укладывающимся в привычные рамки»: 105 лет со дня рождения Ингмара Бергмана

Работами Ингмара Бергмана восхищались даже классики. Сегодня его «Сцены из супружеской жизни» ставят не только в кино, но и на театральных подмостках. С детства и до глубокой старости, от экспериментов с «волшебным фонарём» до уникальной награды Каннского кинофестиваля — «Пальмовой ветви пальмовых ветвей», он всегда оставался верен режиссуре, театр называл своей женой, а кино — любовью. За свою долгую жизнь Ингмар Бергман снял 64 фильма, в том числе для того, чтобы друзьям (семейным парам) было, о чем поговорить. 14 июля исполнилось 105 лет со дня рождения великого режиссёра и сценариста.



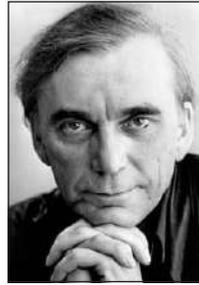
Планета во вселенной киноискусства: 100 лет со дня рождения Михаила Пуговкина

13 июля 1923 года родился актёр Михаил Пуговкин. Его творческий путь не похож на типичную актёрскую биографию, а судьбу артиста нельзя назвать простой. Пуговкин окончил всего три класса школы, работал электромонтёром, а время его первых шагов в кино пришлось на начало Великой Отечественной войны. На фронте он едва не лишился ноги и был комиссован. Однако Пуговкин смог стать одним из величайших советских и российских комических актёров. Он снялся более чем в 100 фильмах, и в его честь названа малая планета.



«В жизни надо иногда совершать настоящие поступки и деяния»: 90 лет со дня рождения Элема Климова

Народный артист России Элем Климов родился 9 июля 1933 года. Дипломной работой режиссёра стал фильм «Добро пожаловать, или Посторонним вход воспрещён». Постановщик также работал над такими картинами, как «Похожения зубного врача», «Спорт, спорт, спорт», «И всё-таки я верю...», «Агония», «Прощание». Его последним фильмом стала военная драма «Иди и смотри». Режиссёр был первым секретарём правления Союза кинематографистов РФ и был удостоен призов ММКФ, а также премий Венецианского и Берлинского кинофестивалей.

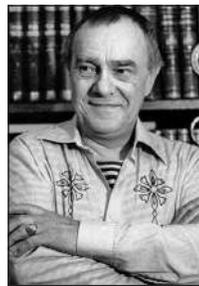


кусство с традициями русской школы. Его игра характеризуется непосредственной искренней лирикой, элегической задумчивостью, а также стремительным динамизмом, мощным напором, увлекательной виртуозностью. Клиберн оказался первым американцем, снискавшим триумф в России на конкурсе им. Чайковского в Москве в 1958 году. На финальном туре конкурса Большой зал Московской консерватории стоя аплодировал юному Клиберну. Этот успех принес пианисту мировую известность. Он неоднократно гастролировал в СССР, много выступал в США и странах Западной Европы. С 1962 года на его родине, в Форт-Уорте (США), проводится Международный конкурс пианистов им. Вана Клиберна.



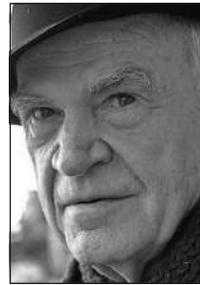
95 лет со дня рождения Валентина Пикуля

Известному всему миру писателю Валентину Пикуль исполнилось бы 95 лет. Он был юнгой Северного флота, участвовал в Великой Отечественной войне, с пятнадцати лет воевал с фашистами на эскадренном миноносце «Грозный» Северного флота, в шестнадцать лет стал командиром боевого поста. Позже Валентин Пикуль писал о русском Севере, десятки его романов посвящены российской армии. Первое произведение Валентина Пикуля было посвящено Северному флоту — «Океанская вахта», после было написано много книг о северном крае. Произведения Пикуля переведены на 32 языка и вышли общим тиражом более 300 миллионов экземпляров. Валентина Саввича Пикуля не стало 16 июля 1990 года.



«Родился в Чехословакии и переехал во Францию»: скончался писатель Милан Кундера

Знаменитый писатель Милан Кундера скончался в возрасте 94 лет. Кундера, известный во всем мире своим культовым произведением «Невыносимая легкость бытия», переведенным на соток языков, во многом был загадочным писателем, сообщает Le Figaro. Таким же, как и герои его книг. «Я хочу стать бессмертным благодаря своим книгам, а потом умереть», — говорит его герой в «Невыносимой легкости бытия», отвечая на вопрос о смысле жизни. Это Кундере удалось сполна. Его роман стал настольной книгой романтиков, бунтарей, равно как и циников. Милан Кундера родился в Чехословакии. В 1975 году он переехал во Францию. Кундера начинал как поэт и лектор мировой литературы в Пражской киноакадемии. Его жизнь как писателя переплетена с литературой, но также и с историей века, когда рухнул коммунизм, который доминировал в сознании значительной части европейской интеллигенции.



По материалам СМИ

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org





Active Life Services

All-Inclusive Day Program

**УВАГА,
УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА!
Шановні Пані та Панове!**

**ВПЕРШЕ В м.ФІЛАДЕЛЬФІІ ВІДКРИВАЄТЬСЯ
УКРАЇНОМОВНИЙ ЦЕНТР
ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ЗА НАШИМИ
УКРАЇНСЬКИМИ СЕНЬОРАМИ!**

**Запрошуємо Вас на День Відкритих Дверей
29 липня о 12 годині дня:**

**260-262 В Geiger Road,
Philadelphia, PA 19115**

В нашій програмі:

**концерт, українська традиційна їжа і музика.
На Вас чекають виставка народної творчості,
різноманітні розвати Raffles, Bingo, конкурси
та вікторини з цікавими призами!**

**На заході будуть присутні представники
Українського Освітньо-Культурного Центру,
соціальні працівники і українські волонтери.
До Ваших послуг працюватиме дитяча кімната.**

267.456.3553



VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



○ Больничные кровати



○ Инвалидные коляски



○ Ходунки



○ Стульчики

○ Лечебные чулки

○ Кислородные аппараты

○ и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

Добро пожаловать!

Церковь Бога Живого

СЛУЖЕНИЕ 23 ИЮЛЯ 4 PM

Церковь -
это место исцеления
и восстановления
разбитых сердец.



**NEW CHURCH
OF LIVING GOD**
455 Tomlinson Rd
Philadelphia PA 19116
267-632-1425

Пастор
Лилия и Михаил
Чекановы



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

Делаем тест на COVID-19 совершенно бесплатно

Предоставляем бесплатный PAXLOVID для лечения COVID (по рецепту врача)

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
и МНОГОЕ ДРУГОЕ



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА**

Различные КРЕМЫ И МАЗИ



Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

Мы находимся
на одной плазе
с NetCost Market

tel. 215-676-7650

fax. 215-676-7630

КОМПАНИЯ KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE



ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ СНГ

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРКИ БЛИЗКИМ, ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

EASYSHIP

подробнее
+1 973 771 44 20

EASYSHIP.RU
РАЗДЕЛ «ЛИЧНЫЕ ПОСЫЛКИ»



ПОКРАСКА И ОБНОВЛЕНИЕ КУХОННЫХ КАБИНЕТОВ

БЫСТРО. КАЧЕСТВЕННО.

267-345-8633
Валера

kitchenrenewal




ПОМОЖЕМ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ

книгу о вашем творчестве или
книгу о вашей жизни и истории семьи,
книгу воспоминаний и встреч
с интересными людьми,
книгу для ваших близких, детей
и внуков



ведь, **если не Вы,**
то кто раскроет семейные тайны
и расскажет то, что кроме вас
уже никто рассказать не сможет!

888-349-8877

ВОЗМОЖЕН ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД
С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ И С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А

LONG DISTANCE
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА!
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-334-7880**



VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

VitaCare
Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Вы сами устанавливаете свой график!

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

You will be your own boss!!!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

У вас сломались

стиральная, сушильная машины, холодильник, другая бытовая техника

Не огорчайтесь!
Есть мастер с большим опытом работы, который вам поможет.

Приемлемые цены.
Порядочность.
Пунктуальность.

267-312-3879 Максим
Обслуживаю Филадельфию и окрестности



Landscaping 267-895-4646 by Yurii

- Оказываем услуги по благоустройству территории
- Обновление старого и создание нового ландшафта
- Посадка деревьев, цветов
- Обрезка кустов и деревьев
- Подсыпка мульчи
- Сезонная уборка двора
- Удаление сорняков и вывоз садового мусора
- Кладём тротуарную плитку, брусчатку и т.д.
- Разборка старых построек

Гибкие цены.
С нами всегда можно договориться.



MEALS DIRECT

НОВОЕ ПАРОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ МЕНЮ
НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляем ежедневно горячие обеды, ужины и свежие продукты. Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

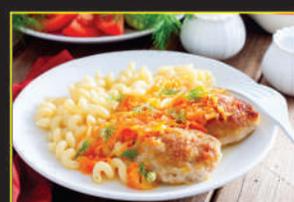
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСІЛЬВАНІЯ

Доставляємо щодня гарячі обіди, вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі складаєте своє власне меню щонаменьше на тиждень наперед (меню обновляється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів харчування.

Допомагаємо перевірити наявність, а також при потребі, отримати програму штату Пенсильванія.






За любой дополнительной информацией звоните **267-921-9354** У випадку необхідності отримати будь яку інформацію телефонуйте

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm office@mealsdirect.info

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)
www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM
Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small **FREE!!**
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese or White	8.99	5.32
Extra Cheese or Sauce	10.64	6.25
White	10.64	6.25
White with Ricotta	11.99	6.99
White with Spinach	12.49	7.40
Anchovy	10.64	6.25
Mushroom	10.64	6.25
Pepperoni	10.64	6.25
Sausage (sweet or Hot)	10.64	6.25
Meatball	10.64	6.25
Onion	10.64	6.25
Sweet Peppers	10.64	6.25
Green Peppers	10.64	6.25
Roasted Red Peppers	10.64	6.25
Broccoli	10.64	6.25
Spinach	10.64	6.25
Olive	10.64	6.25
Up Side Down	10.64	6.25
Bacon	10.64	6.25
Steak	12.49	7.40
Buffalo Chicken	12.49	7.40
BBQ Chicken	12.49	7.40
Double Dough	12.49	7.40
Special	15.74	9.25
Veggie	15.74	9.25
Jalapeno	10.64	6.25

STROMBOLI	Lg(14")	Sm(10")
Mozzarella & Ricotta	10.64	6.99

SPECIALITY PIZZA	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza	15.74	8.32
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	15.74	8.32
Chicken Parm Pizza	13.99	8.32
Chicken Caesar Pizza	13.99	8.32
(chicken, lettuce, cruttons)		
Breakfast Pizza	13.99	8.32
(egg, sausage and bacon)		
Hawaiian Pizza	15.74	8.32
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	12.99	8.32
Italian Meat Stromboli	15.74	8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74	8.32
Chicken Florentine Pizza	15.74	8.32
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	15.74	8.32
NEW Sweet Chili Chicken	15.74	8.32

Sicilian Pizza 16"	
Tomato & Cheese	17.99

FRIES		
French Fries	4.99	Cheese Fries 6.99
Cajun Fries	5.99	Pizza Fries 6.99
Mozzarella Cheese Fries	6.99	
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	7.99	
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	7.99	
Ranchero Fres (chicken,bacon and ranch)	7.99	
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	7.99	

SIDE ORDERS	
Onon Rings	8.99
Buffalo Chicken Fingers	10.49
Mini Tacos (12) w/ranch or sause	7.99
Poppers (6) w/whiz cheese	7.99
Mac & Cheese Bites (8)	7.99
4pc Garlic Bread w/sauce	5.99
Breaded Shrimp (12)	7.29
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	7.99
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	6.99
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	11.99
Mozzarella Sticks (7)	7.99
Chicken Nuggets (10)	7.29
NEW Fried Ravioli.(10)	7.99
NEW Potato Skins (5)	8.49
Broccoli Bites (8)	7.29
Mega Onion Rings	8.99
NEW Fried Pierogies (5)	7.99
NEW Garlic Cheese Bites	8.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries	
Lamb and Beef	9.99
Chicken	9.99

WRAPS	
12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries	
Tuna Wrap	9.99
Cheesesteak Wrap	9.99
BLT	9.99
Grilled chicken Wrap	9.99
Chicken Caesar Wrap	9.99
Diablo Chicken Wrap	9.99
Honey Mustard Chicken Wrap	9.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	9.99
Crunchy Fish Wrap	9.99
Crispy Buffalo Chicken	9.99
Grilled Veggie	9.99
Raspberry Turkey Wrap	9.99
Chicken Parmesan Wrap	9.99
General Tso Wrap	9.99
Ham & Cheese Wrap	9.99
Turket & Cheese	9.99
Spicy Ranchoer Wrap	9.99
Roast beef Wrap	9.99

STEAKS	
(100% Ribeye meat) (make it a platter add \$4.62)	
Plain Steak	7.79
Pepper Steak	8.32
Mushroom Cheese Steak	8.99
Pizza Steak	8.99
Buffalo Cchicken Cheesesteak	8.49
BBQ Chicken Cheesesteak	8.49
Cheese Steak Hoagie	8.99
Steak Hoagie	8.32
Roasted Red Pepper Cheese Steak	8.99
Yale Special (stk/veggi combo)	8.99
Jalapeno Cheesesteak	8.99
Cheese Steak	8.32
Mushroom Sreak	8.32
Chicken Steak	8.32
Chicken Cheese Steak	8.49
Chipotle Chicken Cheesesteak	8.49
Mushroom Pizza Sreak	8.99
Pepperoni Steak	8.32
Pepperoni Cheese Steak	8.99
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50	

HOAGIES & GRINDERS		
One Site 12" (make it a platter add \$4.62)		
Regular	4.99	Italian 5.49
Turkey	7.49	Pizza Hoagie 4.99
Roast Beef	8.99	With Cheese 9.49
Ham	6.99	Ham & Cheese 7.49
Tuna	8.49	Tuna & Cheese 8.99
Hoagie Special	5.99	Vegetaran(hot veggi) 5.99
Cheese (american, provolone or swiss)	5.99	
Chicken Tender Hoagie	7.99	
Fried Flounder Hoagie	8.99	
Buffalo Chicken Tender Hoagie	7.99	
Fish Hoagie	7.99	
NEW Raspberry Turkey	8.99	
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50		

ITALIAN GRINDERS	
One Size 12" (make it a platter add 4.62)	
Buffalo Chicken Tender Grinder	7.99
Meatball Sandwich	5.99
Meatball Special (w/cheese)	7.40
Chicken Parmesan	7.99
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	7.40
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese)	7.99
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	7.99
Hot Roast Beef Grinder	8.99
Eggplant Parm	7.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach)	7.99
NEW Gyro Special (gyro meat w/sauses)	8.99

QUESADILLA	
Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side (make it a platter add \$4.62)	
Plain 3 Cheese	6.99
Steak	7.99
Buffalo Chicken	7.99
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch)	8.49
Chicken Fajita with Peppers & Onions	9.99
Greek Quesadilla (gyro meat and feta cheese)	7.99
Chicken Ranchero (Chicken Bacon and Ranch)	7.99
Veggie Quesadilla	8.49

SEAFOOD	
3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	7.99
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	7.99
Breaded Shrimp (12)	7.99
Buffalo Shrimp (12)	8.49
10 Grilled Shrimp	8.49
Fried Flounder (2)Platter	10.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	8.99
Fish Taco (w/fries)	8.99
Crab Cake (2) Platter	8.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	11.99
Tempura Shrimp (7)	8.99

CHICKEN SANDWICHES	
Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request)	
Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	9.99
Grilled Chicken Sandwich	8.99
Crispy Chicken Sandwich	8.99
Zesty Crispy Chicken Sandwich	8.99
Grilled Chicken Platters (2 Breasts no roll)	8.49

BURGERS	
Homemade Fresh Angus Beef (1/2 lb) Served w/ Fries on a Brioche Bun	
Hamburger	7.39
Cheeseburger	9.49
Hamburger Deluxe	7.99
Cheeseburger Deluxe	8.49
Zesty Cheeseburger	7.99
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	8.49
BBQ Bacon Cheeseburger	8.49
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	8.49
Mushroom and Swiss Cheeseburger	8.49
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	8.49
Pizza Burger	8.49
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	8.49
Jalapeno Cheeseburger	8.49
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each	

SALADS	
House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, HAM & cheese)	7.40
House Salad with Tuna	9.99
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	9.99
Antipasto with Tuna	10.99
Caesar Salad (with garlic bread)	7.29
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	10.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	9.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	7.40
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	7.40
Mandarin Salad	10.99
(romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	7.99
Add Bacon	2.00
Plain Roll	1.50

SOUPS	
Chicken Noodle	4.99
Cream of Broccoli	4.99
Minestrone	4.99
Italian Wedding	4.99

WINGS	
Comes with bleu cheese	
Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun	
Please specify dry or sauce on	
10 Wings	11.99
25 Wings	27.99
50 Wings	58.99
Boneless Wings (12)	9.49
Extra Dressing .50	

BREAKFAST	
Served all hours * served with tator tots	
Sausaoe Egg & Cheese	8.49
Bacon Egg & Cheese	8.49
Steak Egg & Cheese	8.49
Breakfast Pizza (lg) 13.99(sm)8.32	

PANINIS	
Served on Multigrain Ciabatta Bread with Chips or French Fries	
Turkey Dijon Panini	9.99
Caprice Chicken Panini	9.99
Fish Panini (crispy cod, spring mix, sliced tomato and aside of tartar sauce)	9.99
Veggie Panini	9.99
Florentine Panini	9.99
Buffalo Panini	9.99
Italian Panini	9.99
Tuna Panini	9.99

ITALLIAN DINNERS	
Tomato Sauce	9.99
Meatball (4) or Sausage (4)	12.99
Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	10.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Grlded Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Baked Ziti	12.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99

DESSERTS	
Slice of Cheese Cake	4.99
Fried Zeppolis (8)	4.99
Cup of Vanilla Ice Cream	5.99
Water Ice (sm) \$2.49 (lg) \$4.99	

BEVERAGE	
2 liter (coke products)	3.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.38
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	4.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU	
6 Chicken Nuggets w/Fries	6.99
2 Chicken Fingers w/Fries	6.99
Grilled Cheese	4.39
French Fries	4.62
Small Spaghetti w/Tomato Sauce	6.99

CATERING MENU	
Sides	
1/2 pan full pan	
8ppl 16ppl	
Chicken Fingers (25) or (50)	35.99 69.99
Wings (50) or (100)	49.99 99.99
French Fries	22.99 42.99
Curley Fries	24.99 44.99
Mozzarella Sticks	35.99 69.99

HOAGIE TRAYS	
12ppl 49.99 20ppl 69.99	

DINNERS	
18ppl 30ppl	
Chicken Parmigiana w/spaghetti	59.99 94.99
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	59.99 94.99
Baked Ziti	49.99 69.99
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	49.99 69.99
Manicotti (26 or 56)	49.99 69.99

SALADS	
1/2 pan full pan	
8ppl 16ppl	
House Salad	28.99 49.99
Garden Salad	28.99 49.99
Caesar Salad	22.99 39.99
Greek Salad	39.99 69.99
Chicken Caesar Salad	34.99 59.99
Mandarin Salad	34.99 59.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY	
Fried onions on the side	10 rolls 20 rolls
Cheese Steak Tray	79.99 139.99
Chicken Cheesesteak Tray	79.99 119.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	59.99 99.99

Афиша

19 июня 2023г. по 19 июня 2024г. **В. Шекспир. «Двенадцатая ночь»**
 265 S Broad St, Philadelphia, PA 19107
[\(215\) 546-7824](tel:2155467824)

22 июля 22pm-3.30pm **ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ**
 в помещении Центра «Трубный Зов»
 9313 Banes Str., Phila, 19115.

16 августа по 10 сентября **Лауреат Tony Award на музыку Элтона Джона и Тима Райса The Lion King**
 Academy of Music
 240 S Broad St. Philadelphia, PA 19102
 Билеты на сайте Kimmelcenter.org

31 августа 7.30 pm **Алексей Тартаковский**
 (в программе произведения Моцарта, Шуберта, Шопена)
 Elite Music Academy
 8306 Brookside Rd., Elkins Park, PA 19027, Tel. 267-738-6787



ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN
 Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell
(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,
Huntingdon Valley, PA 19006

SALE BUY RENT

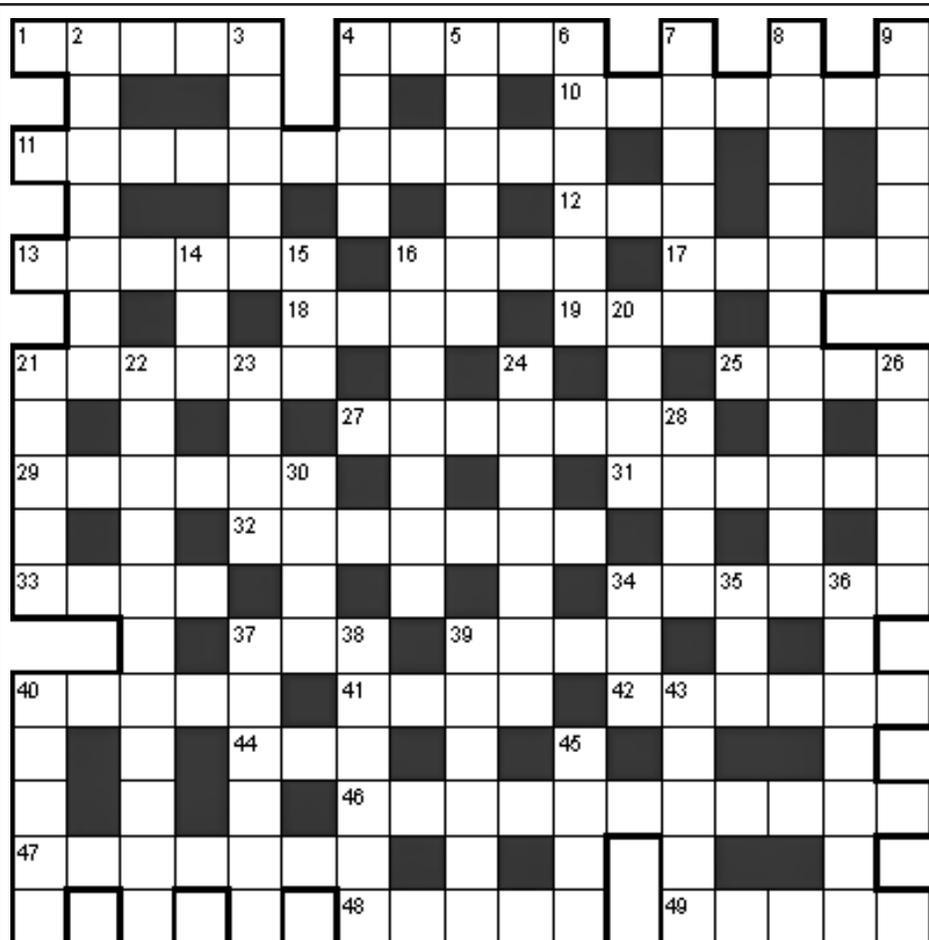
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ, ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ, А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.

ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

www.myHomeInPA.com



По горизонтали:

1. Часть тела.
4. Отрицательный полюс источника электрического тока.
10. Человек, правильно учитывающий в своей деятельности условия реальной действительности.
11. Изучение отдельных местностей страны.
12. Орган обоняния, находящийся на

лице человека, на морде животного.

13. Помост для совершения казни.
16. Стальная зубчатая пластина для разрезания дерева.
17. Ископаемое вещество растительного происхождения.
18. Трагичность, безвыходность.
19. «Народное» название одной из моделей автомобиля Volkswagen.
21. Головной убор.

25. Жест, движение которым сигнализируют, сообщают что-нибудь.
27. Искусство управления летательным аппаратом.
29. Потребность, подкрепленная покупательной способностью.
31. Толкование какого-либо факта или события.
32. День недели.
33. Место для прохода в помещении.
34. Тропическое дерево.
37. Досада.
39. Японская борьба.
40. Сильный холод, мороз.
41. На судах - верёвка.
42. Наука о законах и формах мышления.
44. Крупное дерево с гладкой светло-серой корой и твёрдой древесиной.
46. Состояние одинокого человека.
47. Специалист по вождению летательных аппаратов.
48. Способ достижения какой-либо цели.
49. Отступ вправо в начале первой строки текста.

По вертикали:

2. Украшение для новогодней елки.
3. Орудие для выжигания клейма на рогах или коже животных.
4. Отдельное изображение на фотоили киноплёнке.
5. Спортивная игра.

6. Система осушение почвы.
7. Млекопитающее семейства куньих.
8. Основная химическая характеристика почвы.
9. Способ летосчисления.
14. Мера длины.
15. Игральная карта.
16. Небольшая дощечка, пластинка, на которой живописец смешивает краски.
20. Неядовитое пресмыкающееся.
21. Короб из лыка или бересты.
22. Воспроизведенное изображение полиграфическим способом.
23. Добытое количество рыбы.
24. Тригонометрическая функция.
26. Плохая лошадь.
28. Женщина по отношению к своему мужу.
30. Предмет мебели.
34. Один из двух разрядов животных, людей.
35. Участок, покрытый травянистой растительностью.
36. Верхняя оконечность, вершина чего-нибудь.
37. Попечение, уход.
38. Выращивание скота на мясо.
39. Артист, исполняющий соло.
40. Промысловая рыба семейства окунёвых.
43. Буква греческого алфавита.
45. Инструмент для исследования внутренностей организма.

ОТВЕТЫ ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Живот. 4. Катод. 10. Краеведение. 11. Живот. 12. Нос. 13. Эшафот. 16. Лица. 17. Уголь. 18. Ужас. 19. Жук. 21. Карты. 25. Знак. 27. Пилотаж. 29. Запрос. 31. Версия. 32. Вторник. 33. Вход. 34. Пальма. 37. Зно. 39. Сумо. 40. Стул. 41. Репродукция. 23. Улов. 24. Косирус. 26. Кляча. 28. Жена. 30. Стул. 34. Пол. 35. Луп. 36. Макос. 37. Забота. 38. Откорм. 39. Солист. 40. Су-дак. 43. Омега. 45. Зонд.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 2. Украшение. 3. Орудие. 4. Отдельное изображение. 5. Спортивная игра.

КИНОНАВИГАТОР

20 ЛЕТ НАЗАД ВЫШЛИ ПЕРВЫЕ «ПИРАТЫ КАРИБСКОГО МОРЯ»

Как блокбастер с Джонни Деппом навсегда изменил американское кино?



Кадр: фильм «Пираты Карибского моря: Проклятие Черной жемчужины»

9 июля исполнилось 20 лет со дня премьеры фильма Гора Вербински «Пираты Карибского моря. Проклятие Черной жемчужины». Приключенческий блокбастер о похождениях флибустьера-эксцентрика и его случайных друзей стал одним из символов эпохи больших франшиз в голливудском кино и сделала из Джонни Деппа суперзвезду.

Начало нулевых сегодня называют эпохой франшиз — именно тогда на экраны практически параллельно вышли трилогии «Матрица» и «Властелин колец», а ближе к середине десятилетия наступило время поттерианы. Студии нацелились не просто на фильмы с продолжениями, как «Терминатор» или ленты о Джеймсе Бонде, а именно на полноценные триптихи.



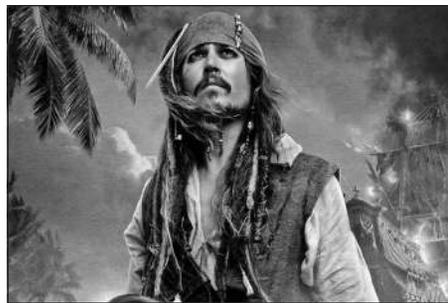
Примерно в это же самое время сценаристы штурмовали продюсеров со своим проектом мечты — фильмом о пиратах. С этой идеей Россио и Эллиотт носились уже лет десять. Зрительский спрос на эскапистскую фантастику и фэнтези позволил продюсерам решиться на риск. Кроме того, идея сценаристов заключалась в том, чтобы связать фильм с диснейлендовским аттракционом «Пираты Карибского моря». В Disney увидели в этом проекте возможность за столбить за собой на экране соответствующий бренд, но на прибыль по-прежнему не рассчитывали. Обсуждалась даже возможность выпустить картину сразу на видео, минуя кинотеатры.

Для написания первой версии сценария был нанят Джей Уолперт, который придумал историю о Уилле Тернере, освобождающем из-под стражи пирата Воробья ради спасения своей возлюбленной Элизабет.



На этом этапе в роли флибустьера продюсеры видели Мэттью Макконахи — из-за сходства с Бертом Ланкастером, на образ которого персонаж был основан. Среди других кандидатов на эту роль были Кристофер Уокен и Кэри Элвес

Однако сценарий отдали переписывать Стюарту Битти, который признавался, что Воробьем видел Хью Джекмана — в честь него капитан и был назван Джеком. Именно на этом этапе к проекту (который уже все-таки решили выпускать в кинотеатрах) подключили продюсера Джерри Брукхаймера.



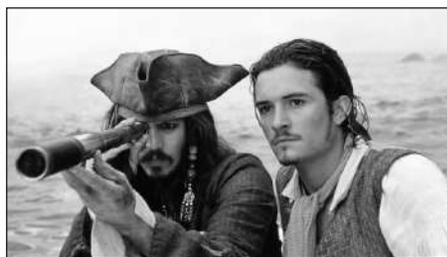
Он решительно отменил сценарий Битти из-за его реалистической прямоты и вернулся в первоначальному мистическому замыслу Эллиотта и Россио. Затем опытный продюсер пригласил молодого режиссера Гора Вербински, который совсем недавно при помощи «Звонка» и «Мексиканца» показал, что готов переходить на освоение сверхкрупных производственных бюджетов.

Что же касается капитана Джека Воробья, то после долгих мытарств роль получил еще один человек, готовый к большому прорыву. Джонни Депп в начале нулевых был полуртаушным актером, которого знали многие, но которому явно не хватало прорывной роли. Депп практически с нуля придумал образ, ставший культовым. Дреды, бандана, неизменно подведенные глаза были взяты у рок-звезд золотой эпохи. В первую очередь — у Кита Ричардса, который в итоге сыграл в третьем фильме франшизы отца Джека. Всю психофизику Джонни тоже придумал самостоятельно, добиваясь максимального сходства с героями мультфильмов. Продюсеры приняли решения актера не сразу, однако в результате согласились.



Джек Воробей в итоге стал символом франшизы, хотя формально даже не был главным героем. Центральными персонажами должны были стать сирота Уилл Тернер и его возлюбленная Элизабет Суонн. Орландо Блума на роль Уилла посоветовал Джеффери Раш, приглашенный Вербински играть антагониста Гектора Барбоссу. 17-летняя Кира Найтли попала в проект на общих основаниях и в результате путешествия по местам съемок вместе с мамой.

Помимо резкого разворота от реализма в сторону волшебной сказки, создатели «Проклятия Черной жемчужины» отказались от традиционных атрибутов экранных пиратов. Никаких культей-крюков, никаких круглых повязок на один глаз



Работая над новыми образами, художники по костюмам вдохновлялись реальными костюмами XVIII века, делая ставку на достоверность происходящего на экране. Это касается не только костюмов, интерьера и оружия, но и спецэффектов. Тщательно проработанная при помощи технологии захвата движения команда пиратов-скелетов, заметим, и сегодня выглядит вполне впечатляюще.

Еще одной статьей бюджета стал выбор места съемок. Часть фильма отсняли в Калифорнии, в павильонах построили подземную пещеру, но затем встал вопрос, где снимать собственно карибские тропики. Перебрав массу вариантов (фигурировали Австралия и Таиланд), продюсеры решили снимать на настоящем карибском острове Сент-Винсент. Достоверность таким образом была поставлена во главу угла. Джонни Депп для этой роли обзавелся четырьмя настоящими золотыми коронками. Сначала их было даже больше, но продюсеры решили, что полный рот золота — это чересчур даже для капитана Джека Воробья.



Подзаголовок «Проклятие Черной жемчужины» был приделан к названию фильма, когда проект уже в значительной степени оформился. Disney поверила в проект и таким образом оставила для себя возможность сделать из него полноценную франшизу. Когда «Пираты Карибского моря», стоившие 180 миллионов долларов, собрали в прокате 654 миллиона, Вербински взялся за продолжения. Режиссер, однако, сразу заявил, что ограничится трилогией и длить приключения своих героев до бесконечности не собирается. Обещание он сдержал и попрощался с Джеком, Уиллом и Элизабет на третьем фильме, получившем подзаголовок «На краю света».

Интуиция постановщика впечатляет: четвертый и пятый фильмы франшизы получились куда менее удачными

Нынешняя ее судьба под вопросом, несмотря на то, что Деппа вроде бы снова ждут в Голливуде. Но вероятно, дело здесь в том, что «Пираты Карибского моря» действительно исчерпали ресурс свежести первой трилогией. Однако этой свежести вполне хватило на то, чтобы стать проектом по-настоящему знаковым.

Развеселый трикстер Джек Воробей стал первым антигероем новой эпохи. Персонаж Деппа виляющей походкой вышел на первый план, несмотря на то, что у него не было ни романтической линии, ни какого бы то ни было духовного перерождения. Однако именно он на фоне несколько картонных героев Блума и Найтли стал сердцем франшизы. Сегодня кажется, что он же указал дорогу сложным сериальным героям — от доктора Хауса до Уолтера Уайта. После 11 сентября в Америке оказался нужен не новый Шварценеггер, а кто-то менее очевидный. Им и стал капитан Джек Воробей. Ну а для Disney «Пираты Карибского моря» стали первой полноценной франшизой, которая сегодня смотрится предтечей киновселенной Marvel и возвращения «Звездных войн». Однако это уже совсем другая история. Ну а «Проклятие Черной жемчужины» прекрасно смотрится до сих пор, оставаясь образцом эскапистского кинематографа, которого в эпоху новой серьезности порой так остро не хватает.

Ярослав Забалуев



I. MATHEMATICAL EXERCISES

Problem 1. The shepherd, who was leading 60 bulls, was asked: "What part of the bulls of your large flock do you lead?" He replied, «I lead half of a third of the flock.» How many bulls were in the flock?

Problem 2. Of the three students (Bob, Andrew, Charlie), two students are excellent students. Determine who is an excellent student, if in a pair of Bobby and Andrew there is one excellent student, one is not, and in a pair of Andrew and Charlie there is also one excellent student, one is not.

Problem 3. distance between the capital city and the village 588 miles. The traveler who goes from the village to the city covers this distance in 21 days, and the second traveler who goes from the city to the village covers it in 28 days. What day will they meet?

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

Задача 1. У пастуха, который вёл 60 быков, спросили: «Какую часть быков своей многочисленной отары ты ведёшь?» Он ответил «Я веду половину от трети отары». Сколько быков было в отаре?

Задача 2. Из трёх учеников (Боб, Эндрю, Чарли) два ученика отличники. Определи, кто отличник, если в паре Боби и Эндрю – один отличник, один – нет, а в паре Эндрю и Чарли – тоже один отличник, один – нет.

Задача 3. Расстояние между столичным городом и деревней 588 миль. Путешественник, который идёт из деревни в город, проходит это расстояние за 21 день, а второй путешественник, который идёт из города в деревню, проходит за 28 дней. На какой день они встретятся?

II. CHESS KALEIDOSCOPE

Problem 1. White: Kb5, a4, h7. Black: Kc7, Bb3, a5, b6. Black's move.

Problem 2. White: Ka8, Bd8, Ne5. Black: Ka6, Be1, b5. White's move.

Problem 3. White: Kg4, Qd3. Black: Kh7, Ne4, Bb3, d2, g7. Black's move.

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ №27

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

Задача 1. Сказал Кашей Ивану – царевичу: « Жить тебе до завтрашнего утра. Утром явишься передо мной. Задумаю три цифры a, b, c, а ты назовёшь мне три числа – x, y, z. Выслушаю я тебя и скажу, чему равно выражение ax + by + cz. Тогда угадай, какие цифры a, b, c я задумал. Не угадаешь – голова с плеч...» опечалился Иван – царевич, пошёл думу думать. Нужно ему помочь. Как?

Решение. Следует выбрать x = 100, y = 10, z = 1. Поскольку a, b, c – цифры, то сумма S = ax + by + c = 100a + 10b + c совпадает с трёхзначным числом abc. Первая цифра числа S равна a, вторая – b, а третья – c, т.е. по сумме S цифры a, b, c однозначно восстанавливаются.

Задача 2. Tom and Henry started from

the same place. Tom traveled west at the rate of 30 miles per hour and Henry traveled south at the rate of 40 miles per hour. How far apart were they at the end of one hour?

Answer: 50 miles because in right triangle with sides 30 and 40 hypotenuse equal 50.

Задача 3. Двое несли чемодан. Через каждый километр они чередовались. На последнем полуторакилометре они забыли передать чемодан. Вследствие этого первый пронёс его вдвое больше, чем второй. Сколько раз они передавали чемодан друг другу?

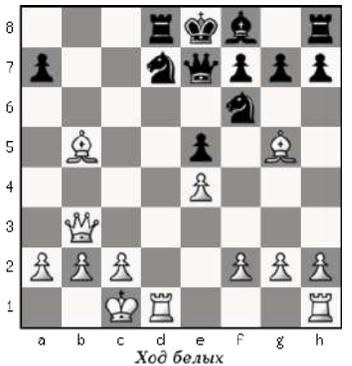
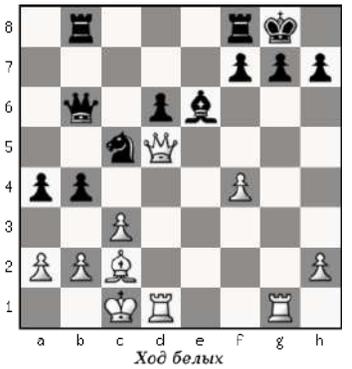
Нужно найти два числа, из которых одно больше другого. При этом, если от одного отнять единицу и прибавить её к другому, то оба станут равны.

Ответ: это числа 2 и 4. Два человека прошли 6 км, чемодан передавали друг другу 5 раз.

Problem 3. Two people were carrying a suitcase. Every kilometer they alternated. On the last mile and a half, they forgot to hand over the suitcase. As a result, the first carried it twice as much as the second. How many times did they pass the suitcase to each other?

You need to find two numbers, one of which is greater than the other. At the same time, if one subtracts one from one and adds it to the other, then both will become equal.

Answer: these are the numbers 2 and 4. Two people walked 6 km, the suitcase was passed to each other 5 times.



II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Диаграмма 1. Rxc7+ Kxc7 2.Qg5+ Kh8 3.Qf6+ Kg8 4.Rg1+ Bg4 5.Rxc4#.

1.Bxh7+ Kxh7 2.Qh5+ kg8 3.Rxc7+ Kxc7 4.Rg1+ Kf6 5.Qg5#.

Диаграмма 2. 1.Rxd7+ Rxd7 2.Rd1 Qe6 3.Bxd7+ Nxd7 4.Qb8+ Nxb8 5.Rd8#.

Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969- 4034



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114 **215-704-7300**

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad 215-704-7300 for more info



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area.If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad 215-704-7300

Операция

Я вошёл к редактору. – Здравствуйте, – сказал я.
– Здравствуйте, – буркнул редактор.
– Я стихи принёс, – робко сказал я.
– Оставьте рукопись секретарю.
– Не могу, мне завтра на работу.
– При чём тут вы? Оставьте рукопись и идите себе на работу.
– Дело в том, что рукопись – это я.
– Вы?!
– Да. Я включился в движение за экономию бумаги и с тех пор пишу стихи на себе. Татуирую их на теле.
– Ну и что вы хотите?
– Я хочу, чтобы вы их посмотрели и, если можно, напечатали в своём журнале.
– Раздевайтесь, – сказал редактор и засучил рукава.
Я разделся, редактор несколько раз перечитал меня.
– Стихи неплохие, – сказал он. – Но в таком виде они появиться в журнале не могут.
– Конечно, – согласился я. – Нельзя же давать фотографию голого человека. Стихи придётся набрать обыкновенным шрифтом.
– Вы меня не поняли. Я говорю не о форме, а о содержании. Меня смущают вот эти две строки на животе. Их надо убрать!
– Но это лучшее из того, что я написал до сих пор. Мне будет больно...

Юмор

ДРАМЫ «КЛУБА 12 СТУЛЬЕВ»

– А Гоголю не было больно сжигать вторую часть «Мёртвых душ»?
– Но Гоголь жёг бумагу, а я должен сейчас резать своё живое тело. И как раз в самом больном месте.
– Не беспокойтесь, – сказал редактор. – Вы попали в надёжные руки. Удаление татуировок – моя вторая специальность. Так сказать, хобби. Видите мою правую руку. Чисто! А ещё недавно здесь было написано: «Не забуду мать родную». Сам вырезал. На себе. Левою рукой. И так, за дело!
И редактор взял скальпель. После лёгкой операции на месте моих строчек осталось лишь несколько шрамов.
– Ну вот, теперь уже лучше, – говорил редактор, перечитывая меня снова. – Больно было?
– Да, – признался я.
– Это с непривычки. Привыкнете, сами

себя будете резать не хуже меня.
– Теперь всё?
– У меня всё. Пройдите к ответственному секретарю.
Ответственный секретарь сидел за большим столом, покрытым белой простынёй.
– Ложитесь, – сказал он.
Я лёг на стол.
– Всё, что на левой ноге, придётся удалить, – поставил он свой диагноз.
– Но тогда станет лишней правая нога, – возразил я.
– Сказать по правде, молодой человек, правая нога меня тоже смущает. Впрочем, всё можно спасти, если дописать такую концовку...
Ответственный секретарь начал быстро колоть меня иглой. Я извивался у него под руками от нечеловеческой боли.
– То, что вы делаете, ужасно! – кричал

я. – Я не хочу такого конца!
– Ничего, ничего. От этого ещё никто не умирал.
– Скорее поставьте точку! – взмолился я.
Ответственный секретарь задумался:
– Нет, пожалуй, здесь будет уместнее многоточие, – сказал он, три раза вонзая в меня свою иглу.
– Ну как, теперь лучше? – спросил он меня, когда я очнулся.
– Хуже... – выдохнул я.
– Соберитесь, молодой человек, соберитесь. Вам сейчас надо войти в кабинет к главному редактору.
– Я не могу идти...
К главному редактору меня внесли на носилках. Он стоял посреди просторной светлой комнаты в белом халате, выткнув вперёд руки в резиновых перчатках. Рядом с ним стояла секретарша, тоже в белом. Меня положили. Главный редактор склонился надо мной. Раздались короткие команды:
– Скальпель. Камфару. Зажимы.
Я вскрикнул и потерял сознание.
Когда я через две недели выходил из редакции, пожелтевший и исхудавший, редактор крепко пожимал мне забинтованную руку и говорил:
– Слабым вы оказались поэтом. Не выдержали... Мой вам совет, в следующий раз пишите, как все, – на бумаге. Бумага – она всё стерпит.

Виктор Славкин

Глобус

Царские палаты. Бояре сидят за столом, едят, пьют. Входит Пётр I.
ПЁТР I. Здорова были, бояре! От вы меня опозорили! Был я в Голландии, и там на заборе видел я русское слово из трёх букв. С тремя ошибками!
1-й БОЯРИН. А что там написано?
ПЁТР I. Слово из трёх букв. (Пишет мелом на доске.) А посему, бояре, будем учиться. Вот вам – глобус.
Достаёт глобус, раскручивает.
1-й БОЯРИН. А зачем нам учиться? Мы и так образованные.
ПЁТР I. Проверим. Если тело погружается в воду, то что?
1-й БОЯРИН. Оно кричит: «Тону!»
ПЁТР I. От перемены мест слагаемых – что?
2-й БОЯРИН. Сумма не меняется.
ПЁТР I. А чем докажешь?
2-й БОЯРИН. Читайте. Туда – РЯ-ХА. А обратно – ХА-РЯ. От перемены мест слагаемых сумма не изменилась.
ПЁТР I. А теперь – география. Где находится Россия? Кто покажет, получит пять.
3-й БОЯРИН. Пендалей?
ПЁТР I. Пендаль получит тот, кто не покажет. Ну, где находится Россия? Ответь, боярин.
3-й БОЯРИН (сипло). Нынче отвечать не могу. У меня болезнь. Боткина.
ПЁТР I. От боярин! Вороватый. Даже чужую болезнь подцепил. Повторяю во-

прос. Где находится Россия?
1-й БОЯРИН. Россия, по-моему, находится здесь. (Тычет пальцем в глобус).
ПЁТР I. В Америке! До ю спик инглиш?
1-й БОЯРИН. Чего?!
ПЁТР I. А ху из он дьюты тудэй?
1-й БОЯРИН. Батюшка, а чо сразу материться?
ПЁТР I. Где находится Россия? Ответь, боярин.
2-й БОЯРИН. А что сразу я?
ПЁТР I. В глаза мне смотреть! В мои глаза! А не в свои, правым – в левый! О, я вижу, никто не знает, где находится Россия. Боярин, карту!
2-й БОЯРИН. Одну или всю колоду? (Протягивает колоду карт.)
ПЁТР I. Ладно, бояре, не знаете, где Россия. А где Москва?
1-й БОЯРИН. Так она же в России.
ПЁТР I. На чём приехал Ломоносов?
2-й БОЯРИН. По рельсам.
ПЁТР I. Ломоносов пришёл в Москву пешком.
2-й БОЯРИН. Не мог он прийти пешком.
ПЁТР I. Почему?
2-й БОЯРИН. Шпалы лежат слишком часто. Их под свой шаг бабы укладывали.
ПЁТР I. Мда, значит, никто из вас не знает, где Россия. Тогда – сюрприз! Снимает с глобуса верхнюю полусферу. В глобусе – бутылки.
БОЯРЕ (хором). О-о-о! Россия – великая страна!
ПЁТР I. Заглянем в недра Земли – и Россию поднимем!

Григорий Кофман

Сиеста

Подсобное помещение магазина. Здесь после работы собрался весь коллектив – продавцы и директор.
ДИРЕКТОР. Друзья мои! Как известно, во многих жарких странах типа Испании существует так называемая сиеста. Это длительный дневной отдых с двенадцати до четырёх часов дня. Сейчас всё чаще поговаривают о том, чтобы из-за сильной жары ввести сиесту и в наших краях. Предлагаю, чтобы наш магазин стал пионером в этом передовом деле.
1-я ПРОДАВЩИЦА. А я считаю, Фёдор Данилович, нечего нам слепо копировать иностранцев. Подумаешь, четыре часа. Давайте утрём им нос и сделаем сиесту хотя бы нас час больше. Тем более, что у нас нет вентиляторов.
2-я ПРОДАВЩИЦА. Дельное предложение. Пять часов – с двенадцати до пяти.
3-я ПРОДАВЩИЦА. Нет, нет. Лучше с одиннадцати до четырёх. В одиннадцать ещё не так жарко, и можно куда-нибудь съездить.
2-я ПРОДАВЩИЦА. Нет, лучше до пяти. В пять часов уже не так жарко, поэтому легче возвращаться на работу.
3-я ПРОДАВЩИЦА. Нет, лучше с одиннадцати!

1-я ПРОДАВЩИЦА. Перестаньте собачиться. Давайте сделаем сиесту с одиннадцати до пяти. Так ещё больше утрём нос испанцам. Отдых – это им не в футбол играть.
ДИРЕКТОР. Тоже вариант. Итак, есть предложение сделать сиесту продолжительностью шесть часов – с одиннадцати до пяти.
ЗАВСЕКЦИЕЙ. Фёдор Данилович, а рабочий день начинается по-прежнему в десять?
ДИРЕКТОР. Само собой. Какой КЗОТ разрешит его переносить? Просто из-за несусветной жары увеличивается перерыв.
ЗАВСЕКЦИЕЙ. Что же я должен приезжать к десяти, в одиннадцать возвращаться домой, а к пяти опять переться на работу?! Так у меня на дорогу полдня уйдёт.
1-я ПРОДАВЩИЦА. Не вы один такой. У многих полдня уйдёт.
2-я ПРОДАВЩИЦА. У меня старая «Тойота», движок перегревается. Я не могу по такой жаре носиться на ней целыми днями.

ДИРЕКТОР. Что же вы предлагаете?
3-я ПРОДАВЩИЦА. Начинать сиесту в десять.
ДИРЕКТОР (после мхатовской паузы). Логично. Не стоит мараться из-за одного часа. Начнём рабочий день сразу после сиесты – с пяти.
ЗАВСЕКЦИЕЙ. Но, Фёдор Данилович, мы кончаем работать в шесть. Значит, всё равно получается, что мараемся из-за одного часа.
1-я ПРОДАВЩИЦА. Верно. Давайте уж продлим сиесту до шести. Пусть покупатели подлаживаются под нас, а не мы под них.
ДИРЕКТОР. Согласен с вашими доводами и подвожу итоги. Итак, с завтрашнего дня до наступления холодов в нашем магазине вводится сиеста: с десяти утра до шести вечера без перерыва на обед.

Александр Хорт

Хокку клуба
«12 стульев»

Сюсюкаю,
Щурю глаза –
Нет, не японец...

Лёжа на старом диване,
Думаю:
Надо работать.
Александр Галаганов

Я вышла из душной маршрутки,
Тепло ваших рук не остыло
На тощих боках моей сумки.

Давайте попробуем вместе
Сложить нашу общую песню.
Саке остывает на стойке...

Вы так говорили красиво
О психике женского пола!
Я даже устала немного.
Людмила Лазарева

Полная чаша саке
Разбилась на двести кусочков.
Нервы ни к чёрту.



Мама сказала - торт руками не трогать

РЕАБИЛИТАЦИОННО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



LIBERTY POINTE

Rehabilitation and Healthcare Center

Специальная программа
для нашей общины

MultiCultural
Russian program

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- говорят по-русски, по-украински и на языках ряда стран бывшего СНГ;
- высокопрофессиональный медицинский персонал;
- диализное отделение;
- сбалансированное питание под наблюдением диетолога;
- специальное отделение для пациентов с потерей памяти и др. расстройствами психики;
- русскоязычные телевизионные каналы.

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СЕРВИС:

- на период реабилитации клиентов после госпиталя и долговременное проживание с уходом;
- на временное пребывание клиента;
- физиотерапия и терапия по восстановлению навыков нормальной жизнедеятельности;
- занятия на родном языке по восстановлению речи, функций по приему пищи и глотанию.

Наш Центр - это каждодневная забота о ваших близких, а для вас - это уверенность в том, что дорогой вам человек получает всесторонний профессиональный уход.

252 Belmont Ave., Doylestown, PA 18901

215-348-2983 Спросите Аллу Волкову.

libertypointerhc.com



Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это
N-Trans Inc.**

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права
CDL class A**

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем
и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!

Лучшее качество!
Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист

СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

электролиз, наращивание ресниц,
перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,
расположенному
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -
знание
английского языка

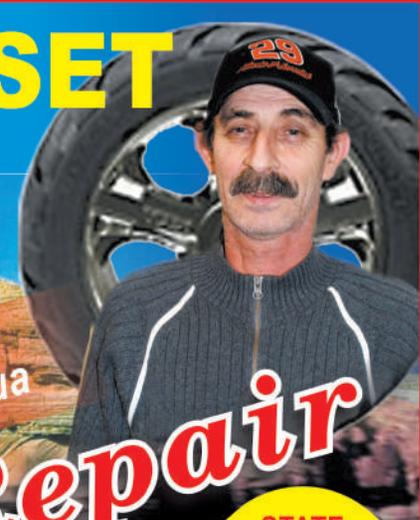


ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ
215 774 5100 и 717 701 9244



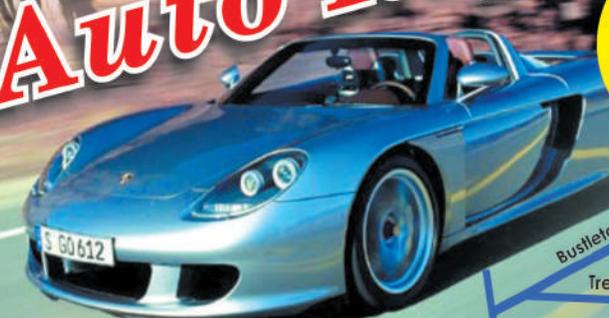
SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски



267-343-3317 Миша

Auto Repair



STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service



13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

Dennis LANDSCAPING 267-608-0013

*Любая помощь вашему дому,
саду, огороду!*



- Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка.
- Завоз плодородной почвы и вывоз мусора.
- Любые виды строительных работ внутри и снаружи дома.
- Кладём shingles roof и ТПО (мягкая крыша)
- Кладём тротуарную плитку

Система скидок. Любой вид оплаты.



Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит!



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



ERIC GASPARYAN
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Национальный праздник Четвертого июля всегда насыщен фейерверками, пикниками и другими мероприятиями на открытом воздухе, а также концертами и патриотическими речами, фестивалями и историческими реконструкциями.

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME/AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

TRUCKING CO.

**732.757.5343
516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!



25 лет в бизнесе